大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬三千九百三十一號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！

毛主席會見蘇丹代表團

同貴賓親切談話　董副主席周總理在座

【新華社北京二十四日電】我們的偉大領袖毛主席今天會見了由蘇丹財政部長曼蘇爾·馬哈古卜率領的蘇丹政府友好代表團全體成員。

馬哈古卜部長等蘇丹貴賓來到會見廳時，毛主席同他們一一親切握手，並且一起照了像。

隨後，毛主席同馬哈古卜部長和代表團成員進行了親切友好的談話。

他們是：合作和農村發展部長奧斯曼·阿布·卡塞姆，農業、林業部棉花培育局局長艾哈邁德·伊斯梅爾·凱爾·阿拉，經濟、外貿部助理次長金迪爾·易卜拉欣·金迪爾，外交部經濟司司長達吉·丁·穆罕默德·塔赫爾，合作和農村發展部農村發展處處長卡邁勒·馬哈古卜·米爾加尼，合作和農村發展部農村發展高級督察加拉勒·丁·西迪·艾哈邁德·奧斯曼，工業、礦物資源部督察阿卜杜勒·薩拉姆·艾哈邁德·阿明。

會見時，蘇丹駐中國大使宰因·阿卜丁在座。

參加會見的有：中華人民共和國副主席董必武，國務院總理周恩來，人大常委會副委員長康生，國務院副總理李先念。

朴成哲率朝代表團到北京

黃永勝率團離京前往平壤

分別應邀參加兩國人民紀念朝鮮祖國解放戰爭二十周年和聲討美帝霸佔中國領土台灣省的罪行的活動。

【本報訊】據北京二十四日消息：以朴成哲同志為團長、金仲麟同志為副團長的朝鮮民主主義人民共和國代表團今天上午乘專機到達北京。周恩來、李先念、吳法憲、郭沫若同志和首都革命群眾四千多人到首都機場熱烈迎接來自反美鬥爭前線的親密戰友。

朝鮮代表團是應我國政府的邀請，前來參加中國人民紀念朝鮮祖國解放戰爭二十周年和聲討美帝國主義霸佔我國領土台灣省的罪行的活動的。

【又訊】以黃永勝同志為團長、李作鵬同志為副團長的中華人民共和國代表團應邀前往朝鮮，參加紀念朝鮮祖國解放戰爭二十周年和聲討美帝國主義霸佔我國領土台灣省的罪行的活動。越南民主共和國政府代表團、越南南方民族解放陣線和越南南方共和臨時革命政府代表團、老撾愛國戰線黨代表團也乘同一架飛機離開北京，應邀前往朝鮮參加反美鬥爭月活動，今天（二十四日）上午乘專機離開北京前往平壤。

周恩來、李先念、吳法憲、邱會作、汪東興、郭沫若等同志前往機場歡送中國代表團和越南老撾戰友。

【新華社北京二十三日電】由越南勞動黨中央委員、越南民主共和國總理府部長陳友翼率領的越南民主共和國政府代表團，由越南南方民族解放陣線中央委員會主席團、越南南方共和臨時革命政府特使阮文孝率領的越南南方民族解放陣線和越南南方共和臨時革命政府代表團，由老撾愛國戰線黨中央委員蘇帝查率領的老撾愛國戰線黨代表團，在應邀前往朝鮮參加反美鬥爭月活動途中，於今天下午乘專機抵達北京。

前往機場歡迎的，有中共中央政治局委員、國務院副總理李先念，中共中央委員、人大常委會副委員長郭沫若，以及人大常委會委員貝時璋、莊希泉、竺可楨、季方、謝扶民，和有關方面負責人韓念龍、申健。

越南民主共和國駐中國大使吳船，越南南方共和駐中國大使阮文廣，朝鮮民主主義人民共和國駐中國大使玄峻極，也到機場歡迎。

晚上，李先念副總理設宴招待越南、老撾貴賓。

【新華社北京二十三日電】由越南民主共和國國會常務委員會副主席黃文歡率領的越南民主共和國國會代表團在出國訪問途中，於今天下午乘專機抵達北京。

國務院副總理李先念，人大常委會副委員長郭沫若，以及人大常委會委員貝時璋、莊希泉、竺可楨、季方、謝扶民，和有關方面負責人韓念龍、申健，前往機場歡迎。

越南民主共和國駐中國大使吳船和越南南方共和駐中國大使阮文廣，也到機場迎接。

晚上，李先念副總理設宴招待越南貴賓。

革命猛烈發展　人民闊步前進　反美統一戰線擴大　形勢大好

亞洲人民歷史任務是緊密團結支援　展開猛烈持久戰鬥把美帝趕出亞洲

美帝膽敢重新侵朝鮮只能比上一次侵朝戰爭更慘重失敗

美帝必須從台灣和台峽滾出去　中國人民一定要解放台灣

中央兩報一刊社論

【新華社北京二十四日電】題：亞洲人民團結起來，把美國侵略者從亞洲趕出去！

「人民日報」、「紅旗」雜誌、「解放軍報」社論

二十年前的六月二十五日，美帝國主義悍然發動了侵略朝鮮的戰爭。兩天後，用武力霸佔了我國神聖領土台灣省。這是美帝國主義對朝鮮人民、中國人民和亞洲人民犯下的不可饒恕的罪行，是它在侵略亞洲的罪惡史上寫下的極其可恥的一頁。今天，七億中國人民同兄弟的朝鮮人民一道，懷着對美國侵略者的無比仇恨，憤怒聲討美帝國主義對朝鮮和我國領土台灣的野蠻侵略。

朝鮮戰爭，是中國革命勝利以後，世界革命力量同反革命力量的又一場嚴重的較量。中國人民在偉大領袖毛主席的領導下，把美國侵略勢力從中國大陸徹底地趕了出去。美帝國主義不甘心它的失敗，在新中國成立的第二年就發動了侵朝戰爭。朝鮮人民在以偉大領袖金日成同志為首的朝鮮勞動黨的領導下，奮起抵抗美國侵略者，進行了偉大的祖國解放戰爭。中國人民為了抗擊共同的敵人，派出中國人民志願軍，同朝鮮人民並肩作戰。朝中兩國人民經過英勇頑強的戰鬥，打敗了號稱「強國」的美帝國主義及其幫兇的武裝侵略。這是美帝國主義歷史上的一次大敗仗。美帝國主義在中國和朝鮮的失敗，是它從自己的頂峯跌落下來開始走下坡路的轉折點。

朝中人民抗美戰爭的偉大勝利，進一步戳穿了美帝國主義紙老虎，打破了所謂美帝國主義「不可戰勝」的神話，極大地鼓舞了亞洲和全世界被壓迫民族和被壓迫人民的解放鬥爭。

美帝急起用日本充「亞洲憲兵」

日軍國主義如走舊路必遭嚴懲

亞洲各國人民要特別警惕日軍國主義重新侵略亞洲

偉大領袖毛主席在支持世界人民反對美帝鬥爭的莊嚴聲明中指出：「第二次世界大戰後，美帝及其追隨者不斷地發動侵略戰爭，各國人民不斷地用革命戰爭打敗侵略者。」戰後亞洲的歷史就是這樣。美帝國主義在侵朝戰爭中遭到慘重失敗以後，並沒有也不可能接受歷史的教訓。它仍然不斷地發動戰爭冒險，到處進行瘋狂的侵略。但是，美帝國主義的任何反撲和掙扎，都不能使它逃脫不斷地被革命人民所打敗而走向最後滅亡的歷史規律。

朝鮮停戰以後，美帝國主義對朝鮮的侵略活動從來沒有停止過。它在南朝鮮駐紮着大量侵略軍，把南朝鮮變成它的殖民地和軍事基地。它驅使南朝鮮傀儡集團為它侵略印度支那的戰爭提供砲灰。它不僅竭力阻撓朝鮮重新統一，妄圖永遠霸佔南朝鮮，而且不斷地加劇對朝鮮民主主義人民共和國的軍事挑釁，企圖伺機發動新的侵略戰爭。英雄的朝鮮人民同美國侵略者進行了針鋒相對的鬥爭，給予從地面、海上和空中來犯的美國強盜以堅決的打擊。

正如朝鮮人民偉大領袖金日成同志所指出：「我國人民在我們黨的領導下，正在為粉碎美帝及其走狗的任何突然進攻和新的戰爭挑釁陰謀做好充分準備，正在為加速社會主義建設和祖國的統一而繼續進行着緊張的鬥爭。」美帝國主義膽敢重新侵犯朝鮮民主主義人民共和國，等待着他們的只能是比上一次侵朝戰爭更加慘重的失敗。

美帝國主義至今仍然霸佔着我國的領土台灣省，把它作為進攻我國大陸的跳板。美國侵略者把大批海、陸、空軍駐扎在台灣和台灣海峽，在台灣建立了大批軍事基地和軍事設施，不斷派遣軍艦飛機侵犯我國領海領空，唆使蔣介石匪幫竄擾我國大陸沿海地區。它還加緊策劃所謂「兩個中國」和所謂「台灣獨立」的陰謀活動，妄圖永遠霸佔我國領土台灣省。我們正告美帝國主義：台灣省是中國領土不可分割的一部分。美帝國主義必須從台灣和台灣海峽滾出去。中國人民一定要解放台灣。這是誰也阻擋不了的！

美帝國主義在霸佔南朝鮮和我國領土台灣的同時，又派遣它的大批侵略軍隊闖入了印度支那。它侵略越南、老撾的戰爭沒有打贏，現在又不顧美國人民的強烈反對和全世界人民的憤怒聲討，把戰火從越南、老撾擴大到柬埔寨，甚至還要擴大到東南亞。美國侵略者瘋狂地擴大侵略印度支那戰爭，已經使它陷入印度支那三國人民戰爭的火陣之中，燒得焦頭爛額。

亞洲各國人民要特別警惕的是，美帝國主義正在急迫地起用日本軍國主義充當「亞洲憲兵」，推行「用亞洲人打亞洲人」的罪惡陰謀。在美帝國主義支持下，日本軍國主義已經復活。它加緊擴軍備戰，積極準備向海外派兵。它直接為美帝擴大印度支那戰爭效勞，竭力參與美帝在朝鮮的軍事挑釁，並公然把它的侵略魔爪伸進了南朝鮮和我國領土台灣省。它通過「自動延長」日美「安全條約」，擴大了侵略性的日美軍事同盟。曾經給日本人民和亞洲各國人民帶來深重災難的日本軍國主義，重新走上侵略亞洲和準備戰爭的道路，這是日本人民和亞洲各國人民絕對不能容忍的。日本軍國主義者如果硬要追隨美帝的侵略政策和戰爭政策，妄圖重溫「大東亞共榮圈」的舊夢，那麼，他們就必然要在日本人民和亞洲各國人民的強大革命力量面前碰得頭破血流，遭到更加嚴厲的懲罰。

有人卻同美帝狼狽為奸

妄圖撲滅亞洲革命烈火

這些人同美帝一樣正起着反面教員的作用

美帝國主義還在西亞把以色列猶太復國主義作為它侵略阿拉伯世界的工具。美帝在三年前指使以色列發動侵略阿拉伯國家的戰爭以後，仍然不斷地對阿拉伯國家進行猖狂的軍事挑釁和武裝侵略。最近，美帝又策動約旦親美反動勢力對巴勒斯坦游擊隊和巴勒斯坦人民實行血腥鎮壓，妄圖消滅巴勒斯坦人民武裝力量。但是，美帝的這一罪惡陰謀又一次被巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人民所粉碎。

正當亞洲各國人民進一步團結起來同美帝國主義進行激烈鬥爭的時候，有人卻同美帝國主義狼狽為奸，同日本反動派打得火熱，甚至同朝諾之流保持勾結的關係。他們對亞洲人民的反美革命鬥爭怕得要死，力圖加以限制、控制和扼制，給美帝妄圖撲滅亞洲人民的革命烈火效勞。同美帝國主義一樣，這些人也正在起着反面教員的作用。

今天，形勢的發展，越來越有利於革命人民，而不利於美帝國主義及其一切走狗。東南亞革命武裝鬥爭烽火連天，柬埔寨、老撾、越南三國人民的抗美救國戰爭捷報頻傳。在遼闊的亞洲，革命猛烈發展，人民闊步前進，反美統一戰線迅速擴大。亞洲革命形勢比以往任何時候都好。

美帝國主義至今還賴在亞洲的許多地方不走，但不走是不行的。它對亞洲人民的侵略、掠奪和屠殺，不僅遭到亞洲人民的反抗，也遭到美國本國人民的反對。現在，美國的白人、黑人和印第安人正在覺醒起來。他們堅決反對美帝國主義的侵略政策和戰爭政策，要求尼克松政府把侵略軍從國外撤回去。亞洲各國人民面臨的歷史任務是：緊密地團結起來，互相支持，互相援助，向着共同敵人美帝國主義展開猛烈持久的戰鬥，把美國侵略者從亞洲和西太平洋趕出去！

中朝兩國是山水相連、唇齒相依的兄弟鄰邦。兩國人民過去在反對日本帝國主義和美帝國主義的長期鬥爭中，曾經相互支援，共同戰鬥。中朝兩國人民用鮮血凝成的革命友誼，是經歷過急風暴雨的考驗的。中國人民在朝鮮勞動黨領導下，在保衛祖國和建設新的祖國的偉大鬥爭中所取得的光輝勝利。今天，面對美日反動派新的侵略和戰爭威脅，中國人民堅決和兄弟的朝鮮人民團結在一起，戰鬥在一起，勝利在一起。

中國人民堅決支持朝鮮人民反對美帝國主義、爭取祖國統一的鬥爭，堅決支持印度支那三國人民的抗美救國鬥爭，堅決支持巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人民反對美以侵略者的鬥爭，堅決支持日本人民、美國人民和亞洲各國人民反對美日反動派、打倒日本軍國主義的鬥爭。中國人民決心同亞洲和全世界人民一道，為打敗美國侵略者及其一切走狗而奮鬥到底！

熱烈歡迎英雄的朝鮮人民的使者

人民日報社論

今天，由朝鮮勞動黨中央委員會政治委員會常務委員會委員、朝鮮民主主義人民共和國內閣副首相朴成哲同志為團長、朝鮮勞動黨中央委員、中央委員會政治委員會候補委員金仲麟同志為副團長率領的朝鮮民主主義人民共和國代表團，應我國政府的邀請，來我國參加中國人民紀念朝鮮祖國解放戰爭二十周年和聲討美帝國主義霸佔我國領土台灣省的罪行的活動。七億中國人民懷着無比深厚的情誼，熱烈歡迎兄弟的朝鮮人民的使者。

朝鮮人民是具有光榮革命鬥爭傳統的英雄人民。二十年前，當美帝國主義悍然發動侵朝戰爭的時候，朝鮮人民在其敬愛的領袖金日成同志為首的朝鮮勞動黨的領導下，以大無畏的英雄氣概，為保衛自己祖國的安全和獨立而奮起戰鬥。中國人民為了抗美援朝，保家衛國，派出了自己的志願軍，並肩作戰，在三年的時間內，朝中人民緊密團結，打敗了窮兇極惡的美國侵略者。朝鮮人民抗美戰爭的偉大勝利，為被壓迫民族和被壓迫人民的反帝革命鬥爭，樹立了光輝的榜樣。停戰以後，勤勞勇敢的朝鮮人民，迅速醫治了戰爭的創傷，發揚自力更生、艱苦奮鬥的精神，在自己祖國的社會主義建設中取得了巨大的成就。中國人民對兄弟的朝鮮人民所取得的勝利，感到歡欣鼓舞，並祝願他們在今後的革命和建設中取得新的更大的勝利。

中國人民的偉大領袖毛主席指出：「我們共同的敵人是美帝國主義，我們大家都是站在一條戰線上，大家需要互相團結互相支持。」侵略成性的美帝國主義仍然頑固地霸佔着南朝鮮和我國的台灣省，並且繼續在亞洲和世界各地瘋狂地進行侵略活動，不斷擴大侵略印度支那戰爭。當前，尼克松政府為了擺脫它走投無路的困境，加緊推行「用亞洲人打亞洲人」的所謂「新亞洲政策」。美帝國主義特別看中了日本軍國主義，把它做為侵略亞洲的急先鋒。日本反動派在美帝的扶植和縱容下，野心勃勃，把侵略魔爪伸向亞洲各地，妄圖重溫「大東亞共榮圈」的舊夢。它公然把朝鮮和我國台灣省劃入日本軍國主義的勢力範圍，對中朝人民進行瘋狂挑釁，並且為美帝國主義擴大侵略印度支那戰爭效勞。現在，美日反動派通過所謂「自動延長」日美「安全條約」，加緊軍事勾結，策劃新的戰爭冒險。他們的矛頭是針對朝鮮人民、中國人民、印度支那三國人民和亞洲各國人民的。

中朝兩國人民在反對日本帝國主義和美帝國主義侵略的長期鬥爭中，用鮮血凝成了萬古長青的戰鬥友誼。正如朝鮮人民的偉大領袖金日成首相所說：「朝鮮和中國是血肉相連的友好鄰邦，兩國人民是以根深蒂固的友誼緊密聯結在一起的兄弟」。中國人民十分珍視中朝兩國人民之間的革命友誼，這種友誼是經得起考驗的。不久以前，我國國務院總理周恩來同志訪問朝鮮的圓滿成功，顯示了中朝兩國人民戰鬥團結的巨大力量。這次由朴成哲同志率領的朝鮮民主主義人民共和國代表團來我國參加紀念朝鮮祖國解放戰爭二十周年和聲討美帝國主義霸佔我國領土台灣省的罪行的活動，必將為增進我們兩國人民的革命友誼和戰鬥團結作出新的貢獻。

【新華社北京二十三日電】

毛雷爾致電周總理

對電慰水災及提供物資表感謝

【新華社北京二十三日電】中華人民共和國國務院總理周恩來同志最近收到了羅馬尼亞社會主義共和國部長會議主席揚·格·毛雷爾的感謝電，電報全文如下：

我們謹代表羅馬尼亞社會主義共和國政府、羅馬尼亞人民和災區居民，向您，並通過您向中華人民共和國國務院和中國人民為羅馬尼亞遭受慘重水災而發來的同情和慰問的電報表示深切的感謝。

同時，我對你們為了消除由於嚴重的自然災害而造成的損害所提供的慷慨的物資援助表示衷心的感謝。

羅馬尼亞社會主義共和國部長會議主席　揚·格·毛雷爾

朝鮮抗美戰爭廿週年

本報專稿

杜學文

二十年前的今天，美帝國主義發動了侵略朝鮮戰爭。

美國打朝鮮，目的之一在中國。朝鮮戰爭打響的兩天後，美國就用武力霸佔了我國的台灣省。它們還叫嚷：「歷史上，鴨綠江並不是把中朝兩國分開的不可逾越的障礙。」其狼子野心，可謂狂妄。

為了進行這場侵略戰爭，美國動員了當時的陸軍兵員的三分之一，空軍的五分之一，海軍的絕大部分，使用了包括細菌化學武器在內的、除原子彈以外的全部新式武器，還糾集了十五個僕從國家的僕從軍隊，打出了「聯合國」的旗號。它們的賭注不可謂不大。

但是這一場戰爭較量的結果，美國並沒有贏得戰爭，相反地遭受到可恥的失敗。

朝鮮戰爭進行了三年，朝中人民軍隊並肩作戰，把美帝國主義打出了紙老虎的原形。一九五三年七月二十七日，美國侵略者被迫在板門店簽署了停戰協定。它們的官方也不得不承認：「這是美國戰爭史上第一次在一個沒有打勝仗的停戰協定上簽字。」

朝鮮是一個小國，解放了還不到一年的中國，還是一個「一窮二白」的國家。美軍在裝備上處於優勢，朝中人民軍隊在裝備上處於劣勢。裝備上處於劣勢的軍隊打贏了優勢的軍隊。朝中人民軍隊在三年戰爭中，殲敵一百零九萬名，其中美軍三十九萬名，擊落擊傷敵機一萬二千多架……

美帝國主義慫恿下

日大舉侵南朝鮮

經濟 軍事

八成投資集於戰略產業部門和擴建機場港灣

改裝軍艦為「漁船」偵察朝鮮北半部登陸地點

【新華社平壤二十四日電】今年以來，日本軍國主義在美帝國主義的慫恿和支持下，正在大舉向南朝鮮進行經濟滲透的同時，加緊它的軍事侵略活動。

今年年初，日本壟斷資本同朴正熙傀儡集團進一步密謀策劃日本向南朝鮮進行經濟滲透的問題。四月中旬，日本反動派同朴正熙傀儡集團舉行所謂「日韓合作委員會」會議，全面討論了日朴「資金和技術合作」、調整貿易逆差、建立「經濟合作區域」等問題，以及所謂經濟關係的方向」。這樣就為日本壟斷資本大規模滲入南朝鮮鋪平了道路。會後，日本一些壟斷財閥相繼打著「促進直接合作」的幌子下加緊它的……大批人員到南朝鮮進行實地考察，研究經濟滲透的具體步驟。日本最大壟斷公司之一的「三井」公司接著宣佈……

美帝利用我領土台灣省作侵略基地

到今年六月二十七日，美帝國主義已經霸佔中國神聖領土台灣省二十年了。二十年來，美帝國主義加緊對台灣實行政治、軍事、經濟、文化的侵略和控制，並加緊扶植蔣介石殘餘集團，對中國人民犯下了滔天的罪行。圖為美國空軍人員正在台灣機場上安裝響尾蛇式導彈。（新華社傳真照片）

熱烈擁護毛主席莊嚴聲明

新加坡人民黨中委會指出

持久人民戰爭適用全世界

這一莊嚴聲明為世界革命勝利指出最正確最直接道路

【新華社北京二十三日電】馬來亞報紙「人民論壇」六月一日刊登了新加坡人民黨中央委員會的一篇文章，表示熱烈擁護毛主席五月二十日發表的支持世界人民反對美帝鬥爭的莊嚴聲明。

文章說：「偉大領袖毛主席發表的『全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！』的莊嚴聲明，是照耀時代的革命文獻，是全世界人民反對以美國為首的帝國主義的偉大戰鬥號召。」

文章指出，毛主席的莊嚴聲明，「在思想上大大地激勵、鼓舞和武裝了全世界被壓迫人民和被壓迫民族，大大地加強了全世界正在進行民族解放戰爭的民族和人民的不可動搖的勝利信心，更進一步推動了世界人民反對美帝國主義及其走狗的人民戰爭！」

加劇侵略印支戰爭

美「升級」轟炸柬埔寨

還積極安排泰國僕從軍隊侵柬

【據新華社北京二十三日電】華盛頓消息：在入侵柬埔寨的部隊撤出的時候，尼克松政府仍加緊在空中繼續對柬埔寨的轟炸。這是美帝國主義把侵略柬埔寨戰爭「升級」的又一嚴重罪行，它是對印度支那三國人民的又一個新挑釁。

美國國防部發言人二十二日宣佈，從上周起，美國空中轟炸已經擴展到柬埔寨境內縱深二十英里以外的地區進行轟炸，而且這樣轟炸還要「繼續下去」。同一天，侵柬美軍司令部在西貢宣佈，美國將「根據需要」轟炸柬埔寨境內的「新的供應線路」。

美帝國主義在擴大對柬埔寨的轟炸的同時，還正在積極安排把泰國僕從軍引進柬埔寨，以加強對柬埔寨的侵略。

柬解放軍再攻磅士卑

美機和朗諾空軍聯合作戰 不斷被擊落

泰軍一營在老撾川壙地區被殲

【路透社金邊二十四日電】據朗諾集團的軍事發言人說，柬埔寨民族解放軍今天再次攻在金邊西南二十四英里的磅士卑。

據發言人說，民族解放軍在包圍該城之後，展開了四小時攻擊。在這一役中，朗諾軍隊有九人受傷。

反侵略戰爭 反法西斯鎮壓

美群眾運動益深入

參加者越加廣泛 鬥爭方式多樣

英壟斷集團換工具

工黨政府宣告下台

政治和財經危機嚴重

英報指出保守黨希思政府面臨巨大困難

縱橫談

把美帝國主義趕出亞洲去

中央兩報一刊的重要社論，提出了亞洲人民的歷史任務。

這個光榮而重大的任務是：亞洲各國人民團結起來，互相支持，互相援助，向著共同敵人美帝國主義展開猛烈持久的戰鬥！

二十年前的今天，美帝國主義悍然發動了侵略朝鮮戰爭；兩天之後，它又用武力霸佔了我國神聖領土台灣省。

今天，七億中國人民同兄弟的朝鮮人民一道，懷著對美國侵略者的無比仇恨，憤怒聲討美帝這一罪行。

美帝國主義在十九世紀中葉用「炮艦」叩開了日本的大門，在十九世紀末葉從西班牙手中奪走了菲律賓。從那個時期以後，它一直在亞洲擴張勢力，侵略中國、侵略朝鮮。但是，只是半個世紀的時間，它便遭到了中國人民和朝鮮人民的兩次沉重打擊。

弗 肖

泰軍傳下周二入柬

高級軍官一批早已在進行活動

承天解放軍夜襲

全殲美軍炮兵連

上半月廣治軍民殲美軍近三百

尼克松擬增軍援

原訂七百九十萬美元還不夠

給朗諾集團續命

紀念朝鮮祖國解放戰爭二十週年 堅決打敗美帝國主義侵朝的台灣省行

美軍現在南朝鮮的軍事基地

夏令杯今初複賽各一場

愉園兄弟作壓軸戰

市政瑞聯各自突圍

下午五時廿分起嘉山相繼演出

油麻尖小球賽今晚演出一場

紀念朝鮮祖國解放戰爭二十周年
聲討美帝霸佔我國領土台灣省罪行

—特刊之一—

朝鮮戰爭二十周年

圖：陳全　文：賀梅山

從今天起，到七月二十七日止，朝鮮舉行「為從南朝鮮趕走美帝侵略軍的六·二五—七·二七反美共同鬥爭期間」。朝鮮解放祖國戰爭始於一九五〇年六月二十五日，停止於一九五三年七月二十七日，這場為時三年零三十二天的戰爭，以美國侵略者的代表打着白旗到板門店簽字而告終。

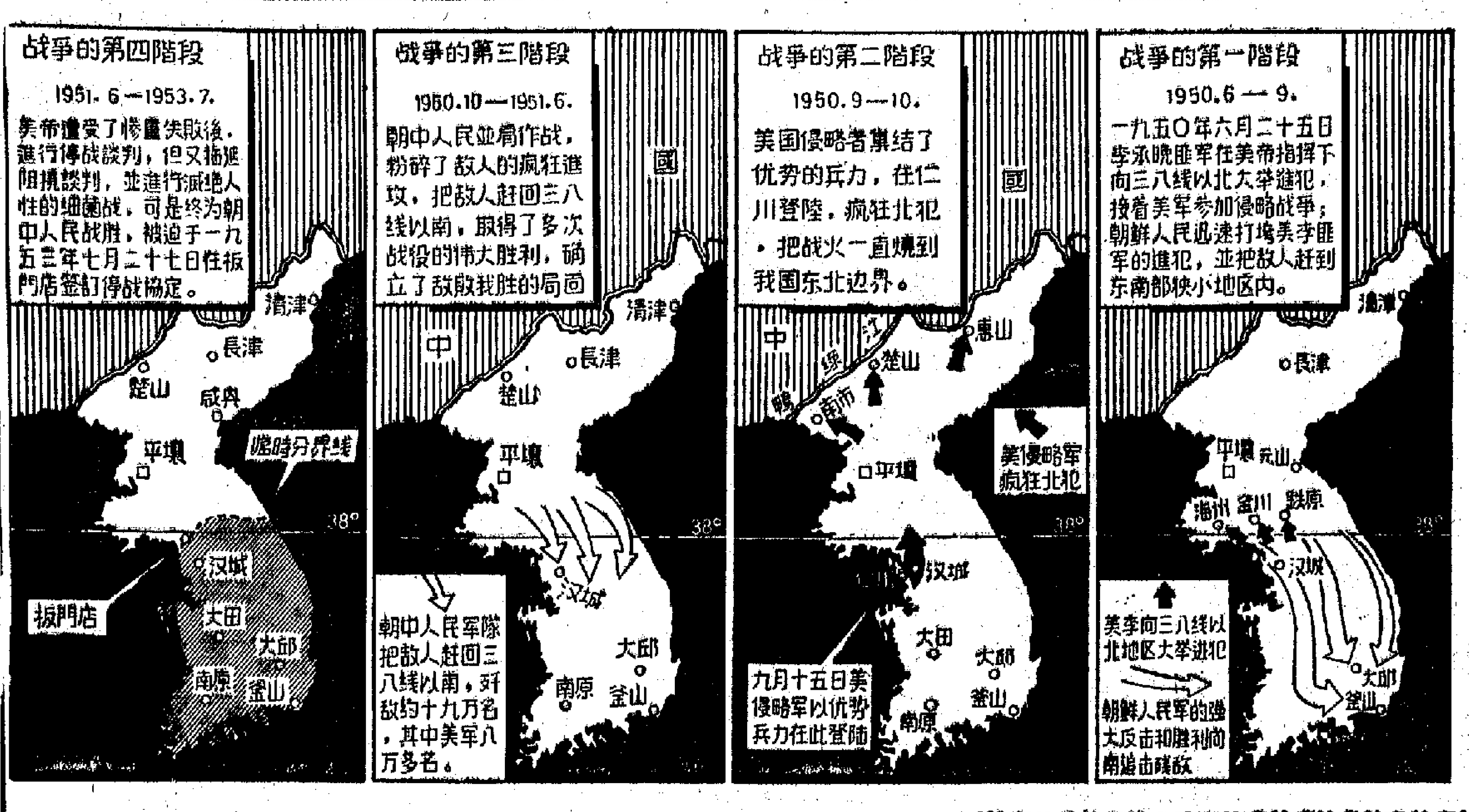
當時的美軍參謀長聯席會議主席布萊德雷曾這樣說道：朝鮮戰爭是美國「在錯誤的時間、錯誤的地點、打的錯誤的戰爭。」然而，侵略成性的美帝國主義依然沒有記取歷史的教訓。他們在五十年代的第一年，發動了侵略朝鮮戰爭，又在六十年代的第一年正式插手越南戰爭，從而走上「戰略升級」，終於在同時上陣的道路。到了七十年代的第一年，他們又把戰火擴展到包括柬埔寨在內的印度支那半島。

最近，美國還有人用布萊德雷同樣的語句，説明美國侵略者深陷印度支那戰場泥淖的狼狽情況，又把侵略印度支那的戰爭稱之為「在錯誤的時間、錯誤的地點、打的錯誤的戰爭。」但是，尼克松顯然並不這樣想。他依然要霸佔印度支那，擴大印度支那的戰火。他只承認了一項錯誤：那即是不應該把許多的美國地面部隊投入越南戰場，因而招致到比侵朝戰爭還要大的傷亡數字。現在，尼克松抛出了「新亞洲政策」企圖「用亞洲人打亞洲人」的陰謀，擴大在亞洲放火。

朝鮮戰爭以後，美國到處侵略，到處碰壁。被壓迫人民堅決拚身反抗，是原因之一，但美帝在侵朝戰爭中打了美國歷史上的一次大敗仗也是一個重要因素，美帝「不可戰勝」的神話被朝中人民揭破了，紙老虎的本質被戳穿了。美帝國主義在中國和在朝鮮的失敗，是它從自己的頂峯跌落下來，開始走下坡路的轉折點。

目前，美帝在侵略朝鮮、霸佔我國領土台灣省，擴大印支戰火之外，正在起用日本軍國主義充當「亞洲憲兵」。早在二十年前的美帝侵朝戰爭中，日本反動派就扮演了幫兇的角色，現在，則「前征韓論」又由日本反動政客高唱出來，佐藤甚至在美日聯合公報中透露了對朝鮮、對我國領土台灣、對印度支那的野心。美日反動派的陰謀，以及日本軍國主義企圖重溫「大東亞共榮圈」舊夢的妄想，必將遭到亞洲人民的粉碎。

美帝至今還賴在亞洲的許多地方不走，但不走是不行的。亞洲人民必將進一步團結起來，向着共同敵人美帝展開猛烈持久的戰鬥。



三年〇三十二天 朝鮮戰爭小統計

美帝發動的侵略朝鮮戰爭打了三年〇三十二天。

參加侵朝戰爭的國家是：美國、英國、澳大利亞、比利時、加拿大、哥倫比亞、丹麥、阿比西尼亞（現在的埃塞俄比亞）、法國、希臘、盧森堡、荷蘭、新西蘭、菲律賓、泰國、土耳其、南非聯邦。

擊斃、傷、俘虜美軍三十九萬七千五百四十三名，李偽軍六十六萬七千二百九十三名，幫兇軍二萬九千〇三名，合計一百零九萬三千八百三十九名。

繳獲「聯軍」飛機十一架、坦克三百七十四輛、汽車九千二百三十九輛、裝甲車一百四十六輛、船十三艘、各種炮六千二百三十一門、各種槍十一萬九千七百一十枝、火焰噴射器一百一十七具、炮彈四十八萬九千二百六十發、槍彈三千一百二十四萬五千〇七十一發、手榴彈三十六萬四千一百二十三枚、地雷一萬四千四百四十九個、通訊器材五千七百八十八件。

擊落、擊傷、擊毀「聯軍」飛機一萬二千二百一十三架、汽車四千一百一十一輛、坦克三千六百九十輛、裝甲車四十五輛、各種炮一千三百七十四門、艦艇二百五十七艘、各種船隻二百九十六艘。

朝中人民部隊戰果輝煌 美國侵略者的可恥失敗

朝中戰果的簡要統計

殲滅敵人	共一百零九萬人
其中美軍	三十九萬人
擊落擊傷敵機	一萬二千多架
擊毀和繳獲坦克	三千多輛

美軍「傾巢來犯」

侵朝美國陸軍佔美陸軍總數	三分之一
侵朝美國空軍佔美空軍總數	五分之一
侵朝美國海軍佔美海軍總數	絕大部分

美國「不惜投資」

在朝鮮戰爭中，美國運到朝鮮的作戰物資	七千三百萬噸
美軍在朝鮮戰爭中的直接戰費	二百億美元以上

三年之戰「數易其帥」

美軍在朝鮮戰爭中的第一任司令	麥克阿瑟
美軍在朝鮮戰爭中的第二任司令	李奇微
美軍在朝鮮戰爭中的第三任司令	克拉克

美軍侵朝「成績」與歷次戰爭的比較

美軍在朝鮮戰爭中傷亡總數	三十九萬人
美軍在第一次世界大戰中傷亡總數	三十二萬餘人
美軍在第二次世界大戰中對日軍作戰的傷亡總數	十八萬一千餘人
美軍在整個第二次世界大戰中傷亡總數	九十五萬人

美軍的各種攻勢與其結果

美軍在朝鮮曾發動所謂「感恩節攻勢」、「摧毀性攻勢」、「絞殺攻勢」、「夏季攻勢」、「秋季攻勢」、「切肉攻勢」，但是沒有一個攻勢不是以失敗而結束。（泉）

最後美國侵略者不得不要停戰談判，在發動侵略的地方停了下來。美國侵朝戰爭的這個結果，戳穿了美國軍事力量「強大無敵」的神話，完全證明了美帝國主義是外強中乾的紙老虎。

美軍現在在南朝鮮的軍事基地　陳全繪

杜勒斯與被俘美軍

上圖：一九五〇年六月十七日，美國戰爭販子杜勒斯（左一）到三八線，親自和他的顧問、南朝鮮反動當局一起策劃。緊接着就在六月二十五日開始了這場罪惡的戰爭。

下圖：美國侵略者在朝鮮戰場上遭到了可恥的失敗，這是一羣被俘虜的美國兵。

夏令杯今初複賽各一場
愉園兄弟作壓軸戰 市政瑞聯各自突圍
下午五時廿分起嘉山相繼演出

【本報訊】夏令杯華人足球聯賽，今天下午有兩場在嘉山舉行，首場五時廿分，愉園甲對愉園乙，這是人字組最後一場初賽。由於兩隊都與出線無關，只屬表演性質，亦可作為檢閱實力，賽完便結束了全部初賽秩序。這場初賽本來排在周末舉行的，但因愉園兄弟在七人淘汰賽中雙雙晉入八強，賽會乃將之與警察乙對東昇的一場複賽對調賽期，讓愉園兄弟在今天先行踢完初賽，然後獲有較多時間休息，集中精神在七人賽中作戰。因此，今天的兩場比賽，以末場六時卅五分舉行華組市政對瑞聯才是複賽。門票全收一元。

愉園兄弟今天相逢，以賽作練，勝負是無關輕重的。但愉園甲人材較平均，前鋒攻力亦強，照理可贏此仗；打和也有可能。

在華組複賽中，市政與瑞聯都有機會出線。今天雙方都為出線而戰，料有劇鬥。瑞聯如能配齊「有分」球員上陣，實力比較強勁，頗有贏仗的本錢。不過，市政拚勁甚佳，在判輸來打的情形下，會與瑞聯拉緊戰局，雖敗料其失球也不會多。

愉園甲　[illegible]

愉園乙　[illegible]

市政　[illegible]

瑞聯　[illegible]

鮑斯高受挫 出線有問題
以三比四敗於怡和
另場比賽龍門擊敗流浪

【本報訊】華人足球聯賽的分組複賽，昨有兩場在大球場舉行，都是人組的複賽。其中怡和與鮑斯高之戰，勝負與出線有關，吸引近千球迷到場參觀。比賽結果，首場龍門以四比二擊敗流浪，末場怡和以四比三擊倒鮑斯高。至此，人組的出線形勢，怡和出線機會最大，另一出線的是否鮑斯高，要看它今後能否全勝下去而定。如能全勝，尚有一線機會，否則便有問題了。

龍門與流浪之戰，因為流浪攻守均弱，抵擋不起龍門的襲擊，龍門一口氣贏了三球後，流浪才第一次十二碼罰球機會首先破光蛋。結果，龍門以四比二告捷。流浪此役受挫，連前共失多分，已無出線機會；龍門則希望未絕，且因同組的鮑斯高昨天也吃敗仗，預料此組有把積分「打到爛」的可能。暫時以怡和戰績較佳。

怡和對鮑斯高之一場，就雙方人材來說，鮑斯高較為平均，尤其「攔大個頭」，前鋒由張子慧、陳鶴齡、陳[illegible]等好手組成，攻力凌厲。賽前，人們多看好鮑斯高，認為它取勝的機會較大。可是開賽之後，鮑斯高尚未站穩陣腳，前後不到兩分鐘，便給怡和一連兩次快速襲擊，射入兩球，輸得如此之快，對他們的士氣也就打擊很大。然而，鮑斯高在一失再失後，即大舉反攻，陳鶴齡曾三次越位在先，射入不算。這一來，便有一二守衛沉不住氣，有些過火，網門之下搶回一球，以一比二完了半場。倘若鮑斯高在下半場憑着鋒利的攻力，一條心作戰下去，不，而且做可以收復失地，有條件可以反敗為勝的。鮑就輸在張子慧曲作逃男，被球證判離場，以十人應戰，既然以寡敵眾，實力大減，續戰下去，再被怡和射入兩球，成「一四」局面。但鮑斯高不以大勢已去而氣餒，它的前鋒發無反顧，在劣勢之下，再次追回兩球，拉成三比四的接近之局，但這又不免於敗。人們說，鮑斯高之敗，敗在輸得快，實敗在有個別球員沉不住氣。

足聯正副會長何鴻略獲連任
邀霍英東為足總會長
光華代表昨提出備忘

【本報訊】華人足球聯會昨晚在金龍酒家召開第廿三屆週年會員大會，由該會會長何鴻略主持。會上，選出新一屆會長何鴻略（連任）、副會長雷中元（連任）、新一屆執委。會上還決定，新一屆執委首次會議定於下月八日在金龍酒家舉行。光華代表廖廷楷建議英東出任足總下屆會長，他認為霍對足球運動出錢出力，是一個理想人選，特向與會者提出備忘。有關尚未修改會章，限期在六個月內修正。

下屆足球錦標賽
足協有心搵世界

[illegible]

秘政府神經過敏 英展出比利蠟像

[illegible]

——高佬

足總下屆副會長 名額擬增至四人

【本報訊】足總昨天發出消息：在週年大會中，準備修改會章，下屆副會長由三人增至四人。目前，足總副會長只有三人，其中一是華人，一是非華人，一是英軍人。此次修章，增加一名副會長，但不受上述三種身份的限制。

菲華籃球隊大戰 今在修頓遇均安

【本報訊】菲律賓華僑大專籃球隊，今晚八時半在修頓球場作訪港第二戰，與均安隊對抗；七時一刻加插一場友誼賽，由有恒乙對浩賓乙。門票全收一元五角。

菲隊首戰以八十七比七十二勝樂聲隊而觀，從前晚演出來看，菲隊球員身材高大，氣力充沛，是一支快速部隊，今晚如能全力出擊，快手，（菲華大專）隊長許友仁；副隊長黃仲南、施安娜；隊員吳家(?)、楊...

東區小球邀請賽 昨因事臨時改期

【本報訊】東區小球邀請賽，昨晚原定有一場在維多利亞三號球場舉行，由山鷹對紅馬甲，因事臨時改期。

油旺尖小球賽 今晚演出一場

【本報訊】油、旺、尖區團結杯小球賽，今晚九時有一場在彩虹邨球場舉行，由紅旗之友對沙模溜山。

華革乒乓賽 昨四場戰績

【本報訊】華革主辦的團結杯團體乒乓球賽，昨晚有四場在該會會所舉行。結果：C組游聯勝士童甲五比四；D組五金一勝八區五比〇；A組愉青勝五金二五比〇；B組商友勝志力五比一。

足總今大開會 商討外隊來訪

【本報訊】足球總會今日下午六時召開執委會，研討有關澳洲、捷克、匈牙利等隊訪港事宜，屆時將包括通過全年財政、審核申請人會會員、參加「歡迎盃賽」預算等。澳洲隊定於十月廿四日與港隊比賽一場，捷克隊擬於十一月至一九七一年一月間來訪，匈牙利國家隊擬於一九七一年三月至五月間來訪。

（均安）陳寶明、丘振雄(?)、劉毅(?)、林曉(?)、丘健(?)、陳華中、梁德榮、張瀚(?)...

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

聘請 [illegible]

中醫教授 蔡啓超主診 風濕·胃病 耳鼻·喉舌 皮膚·瘡毒 瘰核·痔漏

電視機跳樓 [illegible]

大公報分類廣告

美帝侵越軍用船隻經常在港進行修理

加緊利用兩個英資船塢

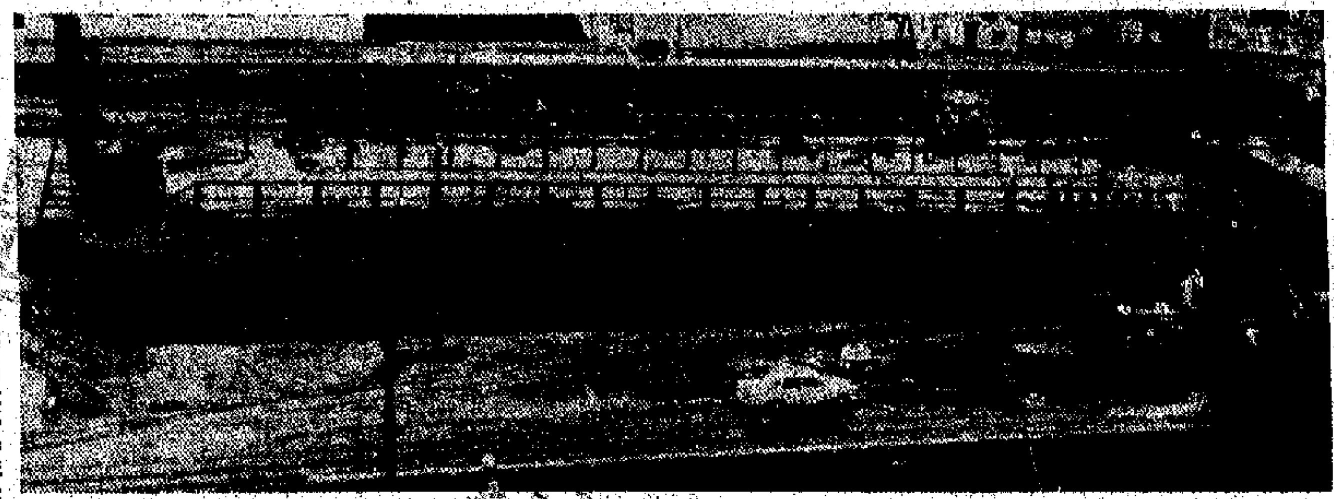
最近又有躉船拖船進了太塢

【本報訊】美帝國主義在擴大侵略印度支那戰爭的時候，加緊利用香港的兩個英資船塢維修它的軍用船隻。最近，又有兩艘軍用躉船及一艘軍用拖船由南越來港拖進太古船塢修理。

這種軍用躉船，是美帝在侵略印度支那戰爭中運輸坦克與軍車等。現時在太古船塢修理的軍用躉船長約三百呎，闊一百呎，船頭的鐵板可放下作吊橋之用，船上的鐵板還留下坦克履帶痕，船艙內被發現一批子彈及彈殼外，船身有彈孔和燒毀之處，用水泥封塞。足見英軍當時的損毀。

隨船而來的美軍害怕返回印度支那戰場，曾暗示可以機械修理，希望能在香港多留一些日子。可見美國侵略軍的士氣低沉。

據悉，美帝軍用船隻不斷在香港進行檢查和維修，如在一九六七年，曾有美帝的兩艘驅逐艦進太古船塢修理。黃埔船塢的一九六七年股東年會上也報告說，該船塢曾為五個國家的軍事艦隻進行維修，其中當然包括英國的軍事艦隻在內。一九六五年間，侵越美軍曾在香港大量訂造供運輸軍用物資的躉船，其中就有二十多艘是在黃埔船塢裝配的。一九六七年下半年，亦有來自南越的數十艘巨型木殼拖輪進入本港一家英資船塢進行修理，每次兩艘。



美帝軍用躉船正在太古船塢修理

美誘騙香港學生赴美

在港加緊活動　使出種種手段

吹噓去年赴美者比赴英多三倍

其目的是要留學生為美帝侵略政策服務

【本報訊】總部設在美國的「國際教育協會香港分會」頭子，最近得意洋洋地宣稱，美國駐港總領事去年已為赴美留學生簽證達二千七百份，比申請往英國留學的人數超出三倍。個中含義，耐人尋味。

據香港教育司發表的統計數字，從一九六四至六五年度到一九六八至六九年度，赴英留學生由七百九十三人增至九百四十二人，增長率為百分之二十弱；而同期赴美留學生則由七百九十四人增至二千零五十四人，增長率為百分之一百五十八。

美國通過它的各種機構，極力引誘香港學生前往美國，是有它的政治目的，是為它的擴大侵略戰爭政策而服務的。在一九六六年，把遠東總部搬到本港的「國際教育協會」，則由一九六八年七月接辦原由美國新聞處辦理的工作。今年三月，美國一家大學的校長駱活，還親自來港商討「如何協助及指導港人前往北美留學」。今年，美國還設立了一項所謂「美國政府獎學金」，誘騙年在三十五歲以下的數理科教師赴美。

美國駐港總領事馬丁在一九六八年談到這些問題時，曾強調學校為「控制人民大眾的行為」「所起的作用」，要留學生成為一個「文化使者」，去「盡力去除」「偏見」。目前，一個美國壟斷資產階級代言人，前加州大學洛杉磯分校校長梅非在港就公然叫囂使用暴力鎮壓學生運動。自然，這些只是公開的一面。隱藏在幕後的還有更陰毒的政治目的。

從已發表的留學生數字來看，在爭奪香港青年學生這方面，英國一早些時候，香港就出現了「人材外流」的論調。其實，這還不過是英美爭奪的一部分影響而已。

蔣幫「影記」到港活動

在黃也白之流穿針引線下

公然打着「中華民國」與旗號招搖

【本報訊】在蔣匪幫的策劃佈置下，一批台灣所謂影劇記者打着早已被中國人民唾棄的「中華民國」旗號，昨天到港活動。

由十幾人組成的這個所謂台灣「影劇記者訪問團」，昨天抵港的時候，香港蔣幫分子掛出什麼「香港影劇界歡迎」招牌，張貼告白布，為它的「中華民國」招魂，真是醜態百出。

這批台灣「記者」是由吳名昭齊的「港九電影戲劇事業自由總會」「邀請」而來的。這段期間，該會頭子黃也白到處拉人落水，要人予以「款宴」「接待」，為它們的罪惡活動作掩護角式。

香港愛國同胞注意到，這是台灣蔣匪幫利用香港進行反共反華罪惡活動的一部分。香港愛國同胞還密切注意到黃也白之流在近一段期間的動態。黃也白在港為組織第二批「香港影劇記者訪問團」去台灣，曾搞了個什麼「香港影劇記者訪問團」，現在又搞了個所謂「中華民國影劇記者訪問團」來港。同時，黃也白還在各種場合和活動中穿針引線，為它們的活動中作到解答……

黃也白之流和這幫所謂台灣影劇記者為什麼可以在香港大搖大擺地活動？香港愛國同胞對此也在密切注視中。

一個女教師的悲劇

兩棲生涯　苦受折磨

新聞故事

從學校到「架步」

惠珍每個星期總有三、四個晚上，向孩子們說是出外講物或替學生補習。可是，她離家後，即趕到「契媽」家裏更衣打扮，出當應召女郎。但是，平日人們見到的惠珍，卻是一位生活嚴謹的私校女教師。為什麼一個女教師會當起應召女郎？說起來，她有一頁悲慘的血淚史。

為三個孩子生活

原來，惠珍是在某徙置區天台小學裏，當一名按時受薪的女教師。年紀快到卅歲了，已經是三個兒女的母親。最大的女兒將近九歲，但卻是一名白癡，經常躲在家中。次子八歲，三子六歲均已上學。就是因為有了一個白癡女兒，惠珍不能不請一位老婆婆照顧家務。一家五口的生活及全部開支，就由惠珍一人負擔。應付這個生活重擔，本來已經夠苦了，而惠珍為了醫治丈夫生前的病，欠下人家一筆債項，為了生活，債項的驅使，惠珍就迫不得已幹起應召女郎的生涯來。

當教師月薪二百

早在惠珍丈夫未死之時，她們一家五口，生活雖然過得清貧一點，但夫妻倆感情很好。丈夫在洋行當文員，收入有限。因他們夫婦結婚早，當年惠珍剛滿廿歲，讀完中學四年級，便告結婚。可是養了三個孩子之後，由於生活開支大，惠珍到徙置區天台小學當教師，因她不能註冊為正式教師，學校只能把她當作科教計算。換言之，即按節數計算，每月約可拿二百元回家。夫婦二人勤勤懇懇地工作，生活勉強還可以應付得來。

丈夫不幸患病死

不幸，惠珍丈夫竟然患上一種「特殊病症」，需要在家中休養，而且還要吃有營養的食物。這種病對他們來說，無疑是一種「絕症」，因為他們兩人任何一人停工，生活便成問題。初時，惠珍丈夫拚命頂下去。但是，上班一星期，接着又請假三、五天。公司殺初還准許他請假，後來請得假多，老闆有怨言。最後，公司補發了一個月薪金，把他辭退。失業後，他病情轉劇。惠珍為抽出較多的時間照顧丈夫，學校收入亦相應減少。這時不能不向有「勢力」的人貸款度日，滿以為丈夫病癒後，再找工作，便可以逐步還清欠債。豈料，她丈夫病入膏肓，終不治逝世。她丈夫死後，剩下來的家庭重擔及那筆債項，就落在惠珍一人身上了。

試想，一家四口生活，僅靠惠珍每月二百元的入息，如何能夠解決呢？此外，還有一大筆債項又如何償還？這一連串的難題，確實把惠珍難倒。

含淚應召精神苦

起初，惠珍設法在學校方面找外快，替別的教師改功課，替堂、替學生補習，出盡一切辦法，每天工作十六、七個小時，所拿到的僅不過三百元，當然還是不能解決一家大小的生活，和那筆債務。

惠珍又不忍心把三個兒女丟下不顧，而在賒借無門，債主追債等煎熬下，她只好把心一橫，做起應召女郎來了。

就這樣，惠珍白天當教師，晚上做應召女郎。為了生活，為了孩子，為了還債，她痛苦地忍受着生活的逼迫和精神的折磨！

本報記者

加強對外聯系和促進貿易

中總宴各國駐港商務人員

昨有法國古巴西德荷蘭等來賓應邀參加

【本報訊】香港中華總商會為加強對外聯系，促進貿易，昨晚開始分別定期邀宴各國駐港商務專員、商務領事及有關人員。

首次宴會昨晚在中總會員俱樂部舉行。應邀赴會外賓，有法國駐港商務專員 Mars Beguin 先生夫人、助理商務專員 Herre G.M.Salis、古巴駐港領事 Pablo Ferraz Sanchez、西德駐港領事 Dr. Karl-H Scholtyssek、荷蘭駐港副領事 B.R. Van Der Steenhoven 先生夫人。

中華總商會會長王寬誠宴會中講話，對來賓表示熱烈歡迎。他說：「香港中華總商會自成立迄今，已有七十年悠久歷史。其宗旨是直接或間接為本港工商業者服務。回首過去，本會歷屆同人對上述工作不無一定的貢獻，因此，會員人數日有增加。至於促進會員對外貿易方面，本會亦素極重視。當前世界局勢變化之大之速，其影響業務亦至鉅，得盟認真注視。希望各位嘉賓能夠對我們加強聯系，以促進彼此之間的貿易。」

王寬誠說：「關於對海外商事服務工作，本會經常將有關各國商事查詢的消息轉告會員，並刊諸『會訊』，俾會員據此和海外商業機構直接聯系。希望各位今後能對本會提供更多這一類的資料。其次，關於世界各地來港的貿易代表團以及有代表性的工商界人士，本會將願予接待，如有機緣，由各位嘉賓安排訪問本會，本會當邀約與業務有關的會董、會員與之洽談。以上兩事，對於增進彼此間業務的聯系，都有幫助，希望各位嘉賓惠予協助，尤盼能提供更多寶貴意見。」

宴會中賓主交談甚歡。中總會董並以我國特產桂味荔枝、糯米糍荔枝饋贈來賓。

兩報一刊重要社論

三聯即日排印出版

【本報訊】「人民日報」、「紅旗」雜誌、「解放軍報」二十五日社論：「亞洲人民團結起來，把美國侵略者從亞洲趕出去！」已由香港三聯書店轉入「學習叢書」第七輯出版。同時輯入的還有「人民日報」社論：「熱烈歡迎英雄的朝鮮人民的使者」。該書定價一角，即日起港九書局、國貨公司和戲院書籍部有供應。

天氣與潮水

和緩東南風，初時有陣陣雨勢頗大的驟雨，下午天色晴朗及炎熱。最高氣溫約三十二度。

高潮	凌晨零時五十二分
	下午二時十七分
低潮	上午七時五十二分
	下午九時廿八分

昨天的紀錄

氣溫	
最高	三一點六度
最低	二六點二度
陽光	六點五小時
雨量	點六九吋

旺角酒店門前飛羣當衆行兇

刀光尺影下一男子重傷

【本報訊】九龍旺角酒店門前的鬧市中，昨日下午四時許，有一男子被四名飛仔用利器斬至重傷送院。起因據說是尋仇。

傷者余能光，三十七歲，住亞皆老街四十X號七樓。據說，余的父母為報販。據說，十五歲那年，余與後母吵架後，離家不返。

昨日上述時間，余輛溪在彌敦道處，被四名飛仔追擊。余轉入奶路臣街，走至砵蘭街旺角酒店，擬入酒店內躲避，但飛羣肆無忌憚，竟入酒店，將余拖出，就在酒店門前，被四飛包圍襲擊。在行人來往的鬧市中，飛仔揮舞利刃、鐵尺，將余劈至重傷，血染街頭，打倒路邊生果檔旁。

飛仔行兇後，沿勤路臣街向海皮走去，至廣東道，將兇器扔到垃圾堆中逃去。

事後，該處街坊對這批飛仔在鬧市中如此猖狂，認為有關當局有責任加以遏止。

孔聖堂附近四飛仔行劫

【本報訊】據報頑道孔聖堂附近街頭，昨日上午七時許，有一青年被四名飛仔當街行劫，掠去身上全部款項及手錶。當時，不少回校上課的學生目擊經過，高呼制止，可是劫匪好似「奉旨打劫」，照劫如儀。

遇劫青年約十六歲，昨晨他和母親離家返工，兩人分開而行，母親在前，相距頗遠。途經上址，該青年被四名飛仔箍頸，幾至窒倒，飛仔纏時，他袋中的五十元及手錶被掠去。他極力掙扎，脫身後，飛仔逃去。

又，昨晨七時許，在九龍城衙前塱道二十七號鄰間，有一男子被兩名飛仔劫去現款四百二十元和一隻手錶，共值一千五百元。事主與劫匪糾纏時，頭部被劈傷，送院救治。

大道東輔助斑馬線上女司機撞傷女途人

昨港九新界共發生車禍廿二宗

【本報訊】昨日下午六時十分灣仔大道東一四七號對開的輔助斑馬線上發生一宗車禍，一年約二十歲的女子被私家車撞傷，送院救治。

這輛私家車編號AE三X八〇，司機為一女子，當她將車駛至現場時，傷者突然橫過馬路，結果被撞倒，面部及腿部擦傷。出事後，女司機停車下來將傷者抱起，由路人代為報警，救傷車到場將傷者載往醫院。

【本報訊】昨日港九新界發生車禍廿二宗，有七人重傷。

下午二時，摩利臣街近德輔道中，七十歲老婦余愛被一公共小巴撞傷。

下午二時卅五分，大道中二四九號門外，一名三歲的男童李樹……被一貨車撞傷。

下午四時三十分，東……五十八歲老婦何秀坤被一私家車撞傷。

上午十時二十五分，上海街近亞皆老街，六十七歲老婦關美容被一輛推車撞傷。

下午三時十分，馬頭圍道一名三十歲的男子梁……被一輛貨車撞傷。

下午三時四十五分，青山道九咪半近南豐紗廠，一名十四歲男童鄔錦華在乘坐一公共小巴時突然從車上跌下受傷。

兩婦昨上法庭

索償不遂　還遭拘控

續數日寇罪行

【本報訊】前天在中區國際大廈向日本領事館索債的兩名在日本軍國主義者侵港期間慘被害到家破人亡的老婦，昨晨在法庭繼續被控。新日本軍國主義者的罪行……

……欺騙，路人扶持。她說索償，但竟遭無理阻撓和拘控。法官不讓她們再控訴：「押番個仔我……」日再「審訊」，還要她……

美資銀行對香港的擴張活動

政治滲透和經濟掠奪

近幾年來，美資銀行以及「投資公司」之類在香港日益擴張，不僅分支機構不斷增設，而且其經營業務也相繼增大。它們這種擴張活動，是具有其政治、經濟的背景的，最主要的是配合美國的戰爭政策和侵略政策而展開來的，特別是配合尼克松「新亞洲政策」，在香港以及其他地區進行政治的滲透和經濟掠奪。

執行美政府政策的工具

在港的美資銀行及其他金融機構，是執行美國政府擴張政策的工具和壟斷資本集團擴張政策的工具，通過他們來鞏固美國財團在港的地位與權益，並作為美國對東南亞及其他地區擴張政治經濟勢力的基地；通過它們在港滲入資本，大舉開設工廠和公司，藉以榨取香港的低廉勞動力；通過它們擴展對港貿易，奪取香港市場，並吸取其所需的重要物資或戰略物資；甚而通過它們吸取東南亞及其他地區的來港游資，藉以壯大美國財團的實力。但其最終目的不外榨取鉅額的利潤，為美國的戰爭政策和侵略政策服務而已。

「致力開創本地市場」

正因為香港對美國壟斷資本尤其是金融資本的好處特多，因而本年三月中旬美國大財閥——大通銀行董事長洛克菲勒特地來港主持「世界經濟展望研究會」，在會議席上他露骨地指出美國「投資者」應該「致力開創本地市場，及使這些地區變得有更港樣的商業活動」。紐約銀行信託公司董事會主席威廉·麥亞也認為美國金融界對港有很大「興趣」，並相信美國向港投資將會「逐漸增加」。美國駐港總領事馬丁也公開表示美資機構在香港經濟中將「扮演一個重要角色」。

英、美資之間矛盾加深

美資經濟金融機構在港擴張的結果，也引起英、美資之間的矛盾加深，以致作為英資喉舌的「南華早報」於去年十一月底這樣指出它們來港搜刮資金：「香港的銀行資金有適度的流動性，而且差不多沒有外匯限制，美國商行面對着在海外直接投資受到限制，以及國內的實際借貸的局勢，來港尋得救助。美國商行有意在港投資或擴展業務的，可以在這裏得到資金。」同年十二月

……閣港英註冊總署署長就此勸告香港居民「購買股票」，須特別小心」，港英還擬修訂「公司法案」，藉以管制「互惠基金」的活動。

從多方面進行擴張活動

美資銀行以及其他金融機構的擴張活動，是多方面的，但僅就它們所經營的業務來說，大致有如次幾方面：

據港英統計，一九六九年香港對美國的輸出，佔總額百分之四十二，居第一位；而從美國的輸入，則佔總額百分之一三，居第三位；而且其進出口額各年有增加。每年港美線的進出口押匯業務相當可觀，美國銀行就控制該線頗多的押匯業務。

藉「支持」而控制港商

美資在港開設的工廠日益增加，據去年七月初香港的一家英文雜誌的估計，香港的純美資工廠至少有八十一家。其他公司也在不斷增加，據港英「年報」統計，一九六九年在港註冊的美國公司共達一六八家，較上年增加八家，港英貿易發展局則稱美資企業已有四百家。這些美資廠商以及其他非美資廠商所需資金的調配，美資銀行勢……

美帝一母艦第六次抵港

同來的還有導彈驅逐艦

【本報訊】美帝攻擊型航空母艦「蓮·霍姆·理查德號」（Bon Homme Richard），昨日又闖進本港海域活動。

德號……活動……的日……三月……月，……

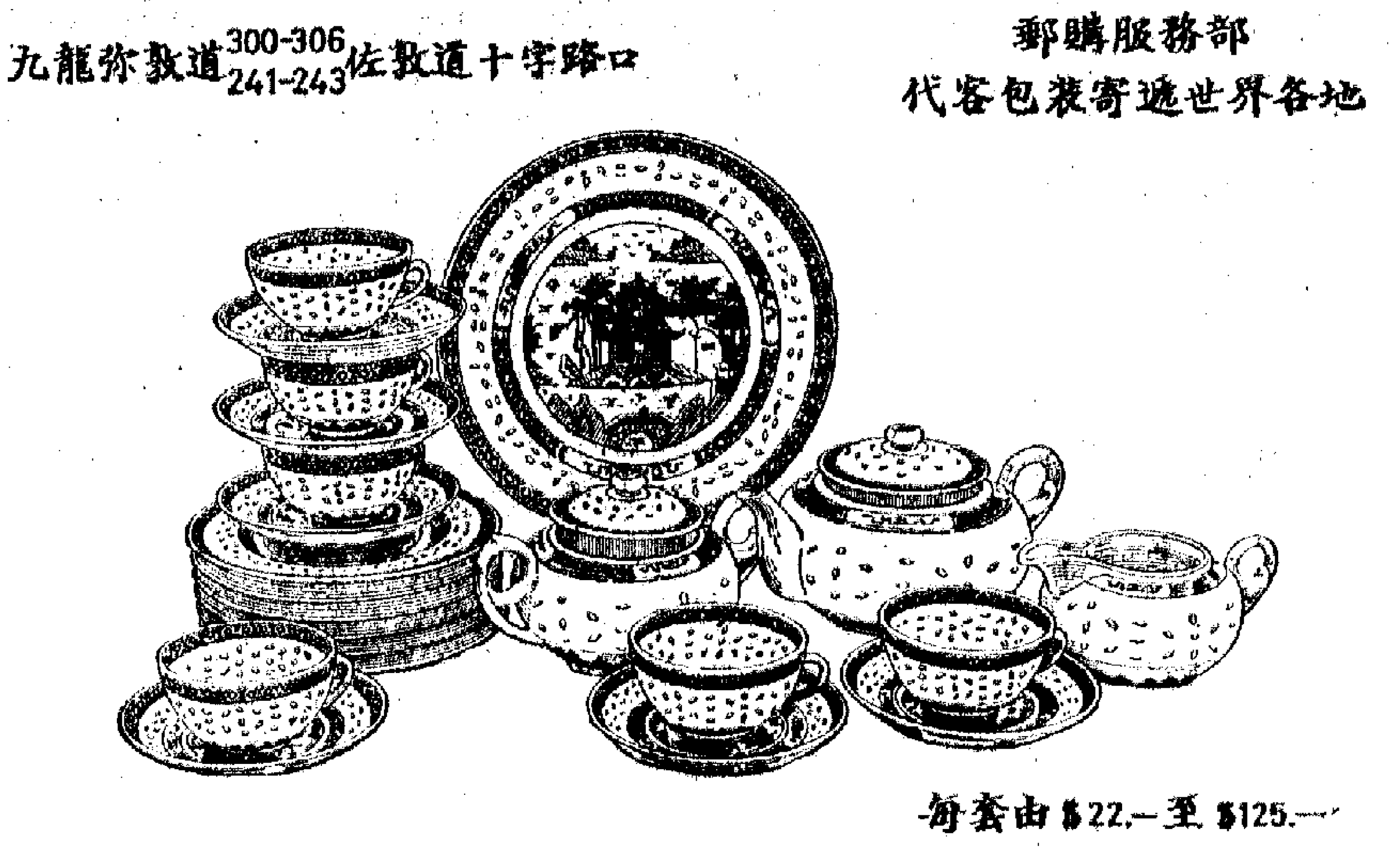
新中中學招生

……

送贈大

裕華國貨公司

紀念一週年十一週年開業



郵購服務部　代客包裝寄遞世界各地

九龍彌敦道300-306／241-243佐敦道十字路口

每套由$22.－至$125.－

竹園老村發生謀殺疑案 青年浴血狂奔倒地死

【本報訊】[illegible]段七十六號石屋對開的斜坡下，昨日下午四時許，發[illegible]精後死去，疑是一宗謀殺案。[illegible]黃色T恤，棕色帶黑條紋西褲，腳穿膠拖鞋，身高約[illegible]，右眼眉上有一小黑痣，雙腳有若干疤痕。[illegible]那斜坡十多呎高，有點點血跡。據說，死者可能在竹[illegible]。據該處的街坊說，死者受傷後，手掩腹部，沿沙[illegible]林附近，支持不住，滾下該處十多呎高的斜坡，不能[illegible]打井水時，發覺死者臥倒水井對開的斜坡上，在草[illegible]一息。警方將死者染血的T恤[illegible]，發覺其肚臍對[illegible]色已變瘀，估計受創多時。[illegible]，似不是附近的人。[illegible]，但全無所獲。調查[illegible]

「點解依家咁多蛇㗎？」

有經驗之人談香港的毒蛇

[illegible]黃色，尾巴下面白色或奶黃色而有黑色或深棕色斑點。牠多在新界及港島出現。飯剷頭，身上通常是黑色或黑褐色，當牠的「頭巾」展開時，像個「剷」。過山烏和飯剷頭差不多同出一轍，但身長有逾十五呎的。牠生長在新界各處，多在日間出現，既毒又兇。大嶼山就有農民被咬死。青竹枝，全身作綠，只腹部呈黃綠或黃色；港島、長洲、新界、大嶼山等常發現；牠分佈在平地及高至一千五百呎以上高山，多夜間出現，日間常棲息在矮樹、竹林之中。

據熟識蛇的人說，蛇一般來說不會主動或無緣無故咬人，當被人踐踏，或手被觸及時，就可能咬人。只有過山烏例外，牠性格兇惡，毒素劇烈。牠在爬行、潛伏，每聽到有聲響，會立即展開「頭巾」，豎起身體，牠的蛇腰腰力過人，蛇體可以豎起高至人的胸部。據捉蛇者說，儘管牠已露兇相，但你不走動，不去觸動牠，或者不致出擊，牠不一定向你攻擊的。

被蛇咬了，特別是被毒蛇咬傷了，是十分痛苦的。據一位蛇師傅說，他曾被銀腳帶咬傷中指，毒液跟血液入心，心臟悶得說不出的難受，難忍之情，他說，寧被砍兩刀，也不願被蛇咬一口。他說，中了蛇毒，即會眼花耳鳴，牙關緊閉，開口不得，幾個鐘頭後，便陷入昏迷，大小便刺痛，而口又不斷嘔吐大量的風痰。幸虧他會用藥，煎服了兩劑民間草藥之後，便又起死回生了。他說，每被蛇咬傷，要早醫早着，在六個鐘頭內得不到治療就很危險的。現在還有一個老師傅，去年被飯剷頭咬傷，治療至今八、九個月仍未痊癒，三隻手指仍動彈不得。

被毒蛇咬傷，他們都採用我國流傳已久的民間草藥，每個蛇師傅都有他自己的祖傳秘方，但他又不太願意將藥方公開，只有被蛇咬傷的人上門求醫，蛇師傅才給傷者治療。

郊遊如被蛇咬如何急救？

在郊區或旅行途中被蛇咬傷，身邊無蛇藥怎麼辦？據蛇師傅說，被毒蛇咬傷，一般在三幾小時內不會死人的，首先不要恐慌，否則會引起多種病徵。被咬者，毒素不會太多被射入肌肉內，只令到傷者發生劇痛，在此情形，必先爲傷者止痛，減輕痛苦，比如服止痛片等。對傷者急救先把傷口用水洗淨（但切勿壓擠傷口，勿用口吮吸或用刀割或用任何藥物敷搽，例如用灰錳氧洗傷口，都會對傷者有損害。）用止血帶或橡皮帶、手巾仔或布帶，縛在傷口的兩端（縛得越緊越好），而防止血流通。但要每隔十五分鐘，止血帶要放寬約幾秒鐘。此時應即將傷者送醫院，惟傷者不宜被移動太多。最好把打死的蛇一起送醫院檢驗。

家中發現有蛇須要鎮靜

家中不幸被蛇走入屋內，千萬不能「空手入白刃」徒手去捉，只能用長物，如竹桿、鐵枝等，或石頭將牠擊斃，或者一邊注意牠的行蹤，一邊報警召人捕捉，切勿輕舉妄動。據捉蛇者說，蛇怕光，也怕人，你不惹及牠，牠是不會咬你的。所以當在家中發現有蛇，必須鎮定，否則在驚恐中會觸及蛇怒而咬一口，那真是受了無妄之災矣。

本報記者

四名飛仔撈到澳門 被剃光頭遣返香港

【本報訊】澳門消息：數名香港飛仔在澳門「皇宮」向女客勒索，被司警處拘獲，經偵訊後，將之剃光頭髮遣返香港。

本月廿二日凌晨一時許，四名來自香港的飛仔，大搖大擺走落澳門「皇宮」宵夜；接着數名打扮入時的女郎與幾個葡籍青年亦到該酒家跳舞。

不久，四名飛仔中的一人走過枱，一手按着一女郎的肩上，威脅她說：「大家在香港撈，現在我晚幾兄弟冇財，冇錢找數，彈幾張嘢頂住檔得唔得？」女郎只得打開手袋，拿出三十元給他。

此飛仔接過銀紙後，面有喜色的走回座位。與女郎作伴的葡籍青年見狀，乃問女郎是咩一回事。女郎說是遭人勒索，葡籍青年即撥電話報警。

警員到場將四名飛仔帶返司警處，經偵訊後，於當日下午四時，由警員押往十二號碼頭，由「東山」輪遣返香港。

長洲非禮案 一英兵被控

【本報訊】一名英兵，在二十二日晚上闖進長洲山頂道一公廁內，意圖對一婦人有不軌行動，該婦人與之糾纏下被毆至重傷，附近坊眾對此事甚爲激憤。

昨日，該婦人仍在醫院留醫，行兇英兵提堂。被捕英兵[illegible]，十八歲，隸屬[illegible]威爾士火槍團，被控本月二十二日在長洲山頂道一間公廁內，毆傷四十五歲婦人[illegible]身體。昨日，因傷者仍在醫院留醫，押後五日再訊。

香港仔海面 屍體昨已被尋獲

【本報訊】昨日下午四時，香港仔海面近大白海鮮艇處發現一具[illegible]，被撈起送往殮房。據悉：死者名黃志興，四十四歲，他是前天在一艘漁艇上失足墮海的，其家人當時曾打撈，惟無所獲。

五金工人團結愛會 四千餘人參加聯歡

【本報訊】港九五金工業總工會於廿二日至廿四日一連四晚，在工人俱樂部舉行招待會員及家屬遊藝聯歡會，參加的工友及家屬四千餘人，遊藝會氣氛熱烈。

該會主席在會上講話。他說：偉大領袖毛主席發表的莊嚴聲明，給予全世界革命人民很大鼓舞，推動了五大洲人民反美愛國鬥爭的蓬勃發展。由於美帝到處侵略，特別是最近出兵侵略柬埔寨，不得人心，成爲過街老鼠，它必然失敗，全世界革命人民必然要勝利。

他說，在國內外一片大好形勢的鼓舞下，五金工人思想覺悟比前更加提高了，愛國愛會熱情更加高漲了，在去年一年中就有大批的五金工友參加了工會，今年的上半年又有一大批工友入會，這充分表現了五金工人團結愛會的精神。他表示，由於工會關懷工友職業生活，及時關心工友疾苦，正確處理勞資糾紛事件，得到廣大工友的擁護和愛戴。他最後號召全體會員，繼續發揚愛國愛會精神，做好福利工作，團結大多數工友，參加工會活動和加入工會，做好發展會員工作。

會上演出了反映工人職業生活的「階級姊妹」、「工傷」、「蛋治有朴」等話劇及歌舞節目，受到工友及家屬熱烈的歡迎。

國貨介紹 橙香乳白魚肝油

青島魚肝油廠生產的新產品——「雙鯨牌」「乳白魚肝油」經已運港應市。

這種魚肝油係用含有豐富維生素A、D的魚肝油，並加入甜橙芳香劑配製而成。是一種優良的營養滋補劑，服用這種魚肝油，能健身潤肺，助長兒童發育；對治療神經衰弱、軟骨病、夜盲症、支氣管炎、婦女產前產後身體虛弱及其他因缺乏維生素A、D所引起的症狀等均有幫助。

本品具有清甜的鮮橙氣味，芬芳的奶香味道，老幼咸宜。

勞校新生今日放榜 考生擁擠協商分配學位 下月三日起辦註冊手續

【本報訊】港九五間勞工子弟學校最近招考新生，原定廿八日放榜，現師閱試卷工作提早完成，定今（廿五）日分別在各工會放榜。

勞校今年招生，報考者異常踴躍。由於當前社會風氣惡劣，美國生活方式荼毒青少年，問題越來越嚴重，加上物價飛漲，工人生活日趨困難，各業工人要求送子弟入勞校讀書的越來越多。今次報考勞校的工人子弟近三千人，而勞校只能招收幾百個新生。報考旺角勞校考試成績合格的工人子弟，各級平均五個人才有一個學位，有些班級平均十個人甚至十五人才得一個學位，因此遠遠不能滿足各業工人送子弟入勞校讀書的迫切要求。

港九勞工教育促進會已召開各工會代表會議，報告今次勞校招生情況，並商討分配學位辦法。各工會代表一致認爲，勞校是港九各業工人羣策羣力、共辦共享的福利事業。決定於日內分別召集考生家長座談，說明情況，本團結互助精神，商討一個比較好的辦法，進行分配學位。

勞校現定七月三日、四日、五日一連三天，爲新生辦理入學註冊手續。已分得學位的工人子弟，可依期前往勞校辦理註冊手續。

東華三院 招考助護生

【本報訊】東華三院招考本年度女助理護士訓練生。據該院規定，凡中、英文中學二年級修業期滿而持有成績及格證明書者，或有同等學歷而持有證明書者，年齡有十八至二十六歲的未婚女子，均可報名投考。

七月二日、三日，每天上午九時至十二時、下午二時至四時，在香港普仁街十二號東華醫院報名。報名時，要攜帶本人之學歷證件、身份證、出生紙或法院宣誓之年齡證明書、一吋半的半身相片兩張。七月八日、九日在東華醫院舉行面試。面試及格後，七月廿二日上午九時至下午五時，在九龍廣華醫院[illegible]行筆試；考試科目包括中文、英文、數學及默書。八月四日公佈及格名單。九月一日第一批及格者入學，在東華東院受訓，先試習三個月，整個訓練期爲兩年。

冒險家樂園 洋霸王現形

法庭簡訊

▲一名外籍男子來港後住霸王酒店，又在酒店中偷竊，在啟德機場被捕，昨日提堂。該男子名D·C·美利，廿八歲，報稱「種植技術員」，被控：㊀六月十六日在香港酒店偷竊外籍女子瑪麗一百[illegible]元、港幣一千五百五十元；㊁六月十一日至十六日，在香港酒店以欺騙方式賒賬一千二百九十二元；㊂六月十六日在半島酒店以欺騙方式賒賬一百七十一元。

昨日警方透露，十六日接獲香港酒店投訴，在啟德機場將該外籍男子截回，查出此人在英國曾有兩次案底。這名外國人昨被判入獄四個月。

▲一名女「學神」及其男友，因危險駕駛破財。該女子林×紅，十九歲，學生，住京士頓道，被控不小心駕車、未得車主同意駕駛、未購第三保險、破壞臨時駕駛執照等，被罰款二百七十元，一年內不得駕駛，在臨時駕駛執照上記錄過失。林的男友葉×倫，二十八歲，教師，被控協助及教唆犯事，罰款二百二十五元。

據案情透露：上月二十五日下午四時許林與男友駕駛一輛私家車，沿馬已仙峽道而下，未有懸出「學」字牌[illegible]

▲一名銀行職員[illegible]

▲三十八歲男子陳漢文，昨被控三項行劫罪，其中一項爲本月二十日，一名日籍婦人返回山林道家中，在樓梯間被人用刀指嚇，搶去銀包，內有三十多元及墨水筆等。其餘兩項爲六月十七日在尖沙咀柯士甸道行劫女子[illegible]二百多元，六月十一日[illegible]意圖行劫一印籍婦人。陳被判入獄十六個月。

▲一名男子，趁家中無人的時候，將鄰家來看電視的十一歲女童帶進洗手間非禮，卒被控於法庭，昨在銅鑼灣裁判署審訊。被告名王燦坤，三十九歲，押後八天再判。

騎劉皇馬過澳門 美銀行職員出事

製遮工業有所發展 輸出可能會遭限制 工商處「調查報告書」有此暗示

【本報訊】工商處昨日發表一份有關製遮工業的調查報告書，稱本港的製遮工業在一九六九年的業務有所發展，但却提出警告謂「該工業之前途在某種程度之下，需視乎主要輸入國家之商業政策而定」。

報告書透露，港製雨傘現在分別銷往百多個國家及地區，主要市場是美國、歐洲（特別是西德）及英國。顯然，報告書對該業發展前途所提出的警告是針對以美國爲首的國家對港製雨傘業可能施加的限制而發的。

報告書稱，一九六九年本港製造各類雨傘出口總值爲四千九百萬元。大部分工廠爲小規模的住宅式工場，僱用工人少過五十名。

據稱，去年該業曾出口的製品約共值六千萬元，其中百分之九十七外銷。該業有賴於輸入基本原料，遮柄及人造纖維織物幾全由海外輸入；棉織物、遮骨、把手柄及其他零件則爲本港出品。

報告書說，該業面臨的一般問題爲「資本不足、小型之生產單位繁多及成本上漲」。

兩名老婦自縊喪生

【本報訊】自殺三宗。六旬老婦[illegible]，昨晨六時，被人發覺在家中自縊斃命。死者住大[illegible]道中×號三樓。

昨晨四時許，彩虹邨綠晶樓五一×號，有一老婦自縊斃命。死者楊鳳顏，六十五歲。

昨晨一時許，[illegible]道一間中學附近的行人路上，一名男子被人發覺暈倒道旁，據說服了某種藥。

三院今開慈善遊藝大會 首腦夫人等粉墨登場 護士屬校師生大合唱

【本報訊】東華三院百周年紀念慈善遊藝大會，今晚八時在大會堂音樂廳舉行。

今晚大會將由主席李東海致詞，繼由東華三院護士、屬校教師及學生大合唱，隨即表演豐富節目。[illegible]

港泰進出口商會 廿屆新員昨就職 理事長許振明李漢忠副之

【本報訊】香港泰國進出口商會第十九屆理監事，任期於本年六月屆滿，第二十屆新員已選出，並於昨天在該會會所舉行就職典禮，新任正副理事長許振明、李漢忠，監事長黃友[illegible]仍獲蟬聯。[illegible]新任理監事名單如下：理事長許振明[illegible]

青衣缺乏之留產所 鄉民促當局改善

（新界新聞）

▲青衣島婦女懷孕，由於當地沒有留產所，每屆分娩，需遠赴荃灣解決，所以船上產子之事時有所聞，當地鄉民再一次促有關當局改善。

據當地人士指出，目前青衣島只有鄉事會及華僑聯誼會各自辦理的兩個診所，但是已不能應付日益增加之需要。而且這兩個診所又無留產設備，鄉民患了急病及孕婦分娩，都要到荃灣去，如在深夜更覺危險和狼狽。因此，他們希望有關當局迅速在青衣島設立醫療留產所。

▲新界各區水源很多被當局截入水塘，鄉村食水供應長期不獲解決。在元朗理民府七鄉會議上，各鄉代表均指出，當局對不足五百人口的村落不裝設街喉的措施，是極不合理的。他們促當局迅速解決鄉村的食水問題。

▲大網仔村旅英華僑，雖然長年身居海外，但對村間的兒童十分關心。最近他們建議該村祠堂對面的空地，闢建一個兒童遊樂場。該村旅英華僑此一建議，普遍獲得村民支持，並已向有關當局提出，要求協助。

颱風季節已來臨 漁農畜業宜預防

▲本港颱風季節，通常在六月開始，八至十月期間最具威脅性。而每當颱風侵襲，都對漁農畜牧業造成了一定程度的損失。據悉，[illegible]一本手冊，載有果樹、蔬菜、禽畜及魚塘等的防風方法，由漁農處派發給新界漁農畜牧業人士參考。

少女少男匿酒店 被警方搜出武器

【本報訊】昨晨十時，七名男女在旺角上海街四三二至四三七號六樓一間酒店內被警方拘捕，並搜出一批攻擊性武器，包括四把肉刀[illegible]。被捕七人爲四男三女，男的年齡在十七歲至廿一歲之間，女的在十七歲至十九歲之間。[illegible]

南華 南洋 銀都

最後今天

現代公司七彩闊銀幕人片巨

製片 周𨘕 編導 李兆熊

意亂情真

周萬 麥丁 聯合演出 [illegible]

普慶 珠江 高陞

七彩闊銀幕七十片 進紀 今天 續映

環遊地中海

集友銀行有限公司（一九四七年在香港註冊）

依照本港銀行法例第卅七條（一）公佈如下：

一九六九年十二月卅一日資產負債表

1968		港幣	1968			港幣
	股本及公積		$17,000,457	現金及存放同業		$20,179,944
$10,000,000	法定股本：100,000股 每股$100.00 $10,000,000.00		37,129,245	各項客戶及其他放款除呆帳準備		45,563,927
$5,000,000	實收股本：50,000股 每股$100.00	$5,000,000	3,151,415	其他資產及按金		3,736,683
40,510	資本準備：	40,510		投資：		
20,946	累積盈餘：	31,582		香港政府擔保證券（原值）不上市	$200,000	
$5,061,456		$5,072,092	653,712	銀行及其他公司證券（原值）不上市	344,037	544,037
56,282,899	各項存款	66,572,834	3,759,448	行址及其他房地產（原值）除折舊		3,680,027
1,371,464	其他負債	3,013,527	1,021,542	器具設備（原值）除折舊		953,835
10,475,482	保證款項，承兌匯票及代收款項（對賬）	19,057,902	10,475,482	應收保證、應收承兌及未收代收款項（對賬）		19,057,902
	附註：外幣餘額係按照一九六九年十二月卅一日之匯率折合港幣計算					
$73,191,301		$93,716,355	$73,191,301			$93,716,355

一九六九年十二月卅一日止全年損益計算表

董事酬金	$3,500	本年度盈餘除費用（左列各項未經扣除）	$522,731
會計師費	12,500		
固定資產折舊	100,505		
本年度純利轉下表	406,226		
	$522,731		$522,731

盈餘分配表

撥入準備	$450,000	上年度盈餘滾存	$20,946	
本年度結存	31,582	加上：前各年度多提溢利稅	54,410	$75,356
		本年度純利承上表		406,226
	$481,582			$481,582

會計師致集友銀行有限公司股東報告書

[illegible]

香港一九七〇年六月八日

黃棠華 陳乙明 會計師事務所

董事會 [illegible]

港九貨倉倉位異常緊張

主因外商貨倉一部分先後拆卸出售 美侵印支軍用物品又佔去不少倉位

【本報訊】由於一部分外商貨倉倉房被拆掉、新貨倉沒有增加和美國軍用物品存港增加等原因，目前港九的貨倉倉位異常緊張。這種情形在短期內難以消除。

據貨倉業商人說，目前港九的貨倉倉位異常缺乏，進口商曾經出現有貨沒有倉位儲存之感，一部分商人被迫把貨物暫存於躉船上，一九六四年的情形重新出現。

這些商人說，最近幾個月來，港九兩地外商貨倉均有一些倉房拆掉。這裏在最近幾個月內被拆掉的貨倉，有西環某大貨倉的第三號及第四號倉，以及緊貼地城新海傍的一個大貨倉。此外，一家旅行社在觀塘的貨倉，不久前被業主收回做工廠使用；九龍倉第三碼頭以北的全部貨倉，都已在不久前拆平，改建貨櫃地盤。

在上述情況之下，加以今年上半年沒有新貨倉增加，於是港九區的貨倉倉位在今年上半年減少了。但是，業內商人又說，就貨倉業的季節性來說，目前是該業的淡季，即使貨倉倉位略有減少，也不應出現目前倉位奇缺現象。……現在，不少進口貨物，被迫暫存在躉船上，一九六四年的情況重新出現。

貨倉業商人說，目前所以出現倉位奇缺的反常現象，除了主要因為一部分外商貨倉拆掉，新貨倉沒有增加之外，還有以下幾個比較值得注意的因素：首先，美帝擴大侵略印度支那戰爭後，美帝軍用物資在港九佔用的倉位增加了；同時由於美帝擴大侵略印度支那，……這些貨物停留在香港的時間比過去長了，……向香港購貨減少，而印尼……

……情況下，一部分新建成而空置的工廠大廈，去年上半年工廠大廈供不應求，……所接的外國訂單減少和新工廠……出現了下降現象。在這種情況下……的。但是即使這樣，也只能……能解決問題，到今年秋天進口貨物比目前增加時，貨倉倉位奇缺的現象又可能重現。

泰米一批 明日才到

【本報訊】泰國大米、水牛及土產雜貨一批，明天由「大寶山」輪運到香港。

順昌航業公司屬下之「大寶山」輪，明天從曼谷到達香港。該輪這次運來貨物共二萬五千九百九十二件，合計二千六百四十四噸。其中有生牛二百一十七頭，還有大米、花生油、花生仁、豌豆、黑栗、棉花、椅木、豆子、綠豆和木料等。

又據曼谷二十三日消息，泰國貿易部宣佈，泰國在今年五月份輸出大米八萬零一十六噸，今年頭五個月合計五十二萬三千四百五十噸。

去年頭五個月內，泰國共輸出大米四十萬八千八百二十三噸。香港、新加坡和「馬來西亞」，是今年頭五個月泰米的主要買家。

新批建築圖則 上月七十六份

【本報訊】港英「建築事務監督」五月份批准七十六份（包括各種圖則）新建築圖則。此外，有四十座落成建築物獲得入伙紙。

新圖則，計港島二十五份，九龍十三份，新九龍十二份，新界二十六份。

獲入伙紙建築物，包括住宅用者五幢，非住宅用者十三幢，住宅與非住宅兼用者廿二幢。

此外，獲准拆卸樓宇有四十四幢，其中港島與九龍各佔十六幢，新九龍與新界各佔六幢。

股價繼續下跌

置地、屈臣氏等跌幅較大 下月多種新股上市壓力頗重

【本報訊】昨日股票成交額為一千一百萬多元，其中香港市場佔五百八十七萬，遠東市場佔五百二十四萬……昨日股價，大多數下跌，其中香港市場恆生指數跌一點七，新市場指數跌一點五二，香港市場跌為一七七點三二，新市場跌為一七七點二三。在成交……置地、屈臣氏股跌幅較大，各每份跌一元，此外置地、港股及會德豐……各跌一元。前天和大前天多半漲價的新織股，昨日一轉而為除會德豐守着價位外，其餘六種一致跌價，南洋股每份跌五毫，幅度稍為大些。

昨日市場中人們比較着重考慮下月份股票市場的負擔問題，因為下月份分別於七日、十五日、二十二日和三十日都有新股上市，其中除十五日和二十二日兩種將交由股票經紀出售，數額可能不會很大之外，七日的美麗華新股共值五千多萬元，月尾的聯邦物業達五千萬元。據市場中傳說，聯邦新股票面價為一元，一種傳說擬定認購價為二元，另一種傳說認購價可能為三元，只是這……

……供人認購的股數，共值五千多萬元，為去今兩年來，新上市股票數值最大的一種。該股票面價值每份七元，認購價每份十七元半。因此市場中有些人把該股同永高股作比較，永高股現價十五元半，上年度派息率兩期共八毫，前者派息率七厘半，後者週息率五厘多一點。這兩天來，永高股價慢慢下降，與此多少有點關係。

美麗華新股雖然下月七日才截止認購，但是這兩天已對股市發生影響，至少前天和昨天市場中已傳有花貨盤出現。據傳說，前天成每份十三元，昨日成每份十二元七。但此等盤口是否有其事，成就算有成交，數量有多少，誰說這樣快就有花貨拋出，誰這樣快就致買花貨等，這還是一個迷。據迷，美麗華新股上市對股市的壓力實在不小……

……他們甚至考慮到，美國股票近日的大波動雖然表面上不像上月之多，但是大家都認為美國股市仍在風雨飄搖中，因為美國經濟情況繼續惡化。如果在新股上市的同時，美國股票又大跌價，市情就不難發生大變化。昨日股價之跌，與人們有此戒心有關。

印尼要賒賬買貨 部分港商不接做

【本報訊】印尼商人最近來港訂貨仍平淡。印尼商人雖有通過新施行的「商人信用證」辦法向港訂貨，但部分港商對此項買盤不願意接受。

據辦莊消息，在最近一段時期來，印尼入口商來港訂購貨物依然很淡，用港元買貨的……外匯附件……機器零件、布疋、小五金、棉紗、布疋、塑膠珠等小額訂單外，較大宗訂單可說絕無僅有。

印尼新近施行一種「商人信用證」輸入辦法，有意替代已被取消的自備外匯輸入辦法。

日來印尼入口商有此種「商人信用證」開來，但絕大部分是利用此項辦法完成前用自備外匯訂貨的買賣合約。新的買盤雖有來港，但其中有一部分不為港商所接受。因印尼商開「商人信用證」來買貨，和從前運用自備外匯來買貨有頗大不同。過去印尼商以自備外匯買貨，通常是先交三、四成貨款，港商只賒賬六、七成，而現在開「商人信用證」來買貨，這種信用證銀行不負支付責任，即是要港商全部賒賬，而且，要待貨物運到印尼，客戶收到貨物之後才匯貨款來港，這樣需要八至十個星期之久，即是要港商賒賬兩個多月。由於賒賬時間長，港商對於非信用好的熟客戶不敢接受，利錢不好的買盤亦不敢接受，而有之，是港商對印尼這類買盤有選擇的。

美市場購買力低弱

膠花輸美數量 今年約減成半

中下價貨銷去已甚少

【本報訊】今年耶誕膠花輸美的數值於去年的水平，但出口貨……美國的經濟危機已持續近一年發展，又進一步削弱了美國……美商減少訂購中下價膠花……這就說明美國財政……加深，對美國中下層家庭……

……耶誕膠花絕滅，對此問一般中小廠……因為高價膠花的輸美，少數大廠經營的。小廠要較廉價膠粒，……是這一「規模」的競爭能力，若是要轉製一大筆本錢去鑄造花模……所難以辦到的。因此，美……已影響到此間許多中小廠……

……耶誕節銷售的膠樹和膠燈工廠提早於上月和本月於七月份付齊所有貨物。……商提出要求的。因為他們本，已指定港廠付貨給一多的「非公會船」運去；所約，則需時七十多天，所付貨，主要是為了方便他們……「紐約時報」華盛頓消息，……首季納稅前的利潤，比一九六九年同期低跌了百分之十……

比一九六八—六九年度結束時增加了五百萬噸，比兩年前更增加了二千五百萬噸。

西方世界最大的小麥生產者是澳洲、加拿大、美國、阿根廷和西歐「共同市場」。

美棉價回升

【本報訊】美棉期貨價格在本月二十二日略跌之後，在本月二十三日回升。

本月二十三日美棉期貨收市價，每包比早一天的收市價上升了十五至六十美仙。

各月美棉期貨，本月二十三日的收市價如下（每磅美仙計算）：七月份：二五．五七；十月份：二六．二三；十二月份：二六．四五；三月份：二六．七六；五月份二七．〇〇。

馬尼拉銀根緊利息高

菲商來單疏落

訂購食品小型機器等單額亦小

【本報訊】菲律賓商場最近銀根轉緊，息口亦高，該地入口商來單訂貨又轉靜。

據辦莊消息，菲律賓入口商為防止菲幣浮動匯率可能大跌，在不久前來單訂貨和開來信用證均頗活躍。惟現在銀行半年結算期間，商業銀根比前緊俏，而市面息口又高，因之，一般入口商又多採取當時節制輸入活動。最近幾天來，菲商寄來新訂貨單已比前些時減少，特別經常去銷的汽燈零件、小五金、布料等採購較為顯著，而一般單頭不大。（又有一部分）……小型機器等雖繼續……

金市一片呆定

【本報訊】昨日九九金市一片牛皮，持變幅……低價（三七五）……五．五美元，人們對此外電報道本週二的……美商以新金來趨不少，對金市……倫敦金價每安士仍定在三……不弱。……昨日九九金開市二七七．五，是為全日較高價，隨即上至二七七．三七五……但不久又回順，最低曾落至二七七．二五；午後價位多在二七七．二五左右上落，收市企二七七．二五。低是七毫，牌上交收五千兩。

美鈔全日穩企六〇五．五和六〇五．六二五，平息。美匯則在六〇七．一二五和六〇七．二五左右徘徊。

美瑞法西德匯 買賣價再改高

【本報訊】昨日美匯、瑞士匯、西德匯和法匯的銀行實價再度改高，其中美匯每百多兌〇．一四港元，瑞匯每百多兌〇．一港元，西德匯每百多兌〇．一港元，法匯每百多兌〇．一港元。

新匯價如下：

美匯實價：每百美元兌六一一港元；買價：電匯六〇四港元，匯單六〇二．六港元，卅天期五九八．六港元，六十天期五九四．八港元，九十天期五九〇．八港元。

瑞士匯實價：每百瑞士法郎兌一四一．九港元；實價：電匯一四〇港元，匯單一三九．五港元。

西德匯實價：每百馬克兌一六八．四港元；買價：電匯一六六．三港元，匯單一六五．七港元。

法匯實價：每百法郎兌一一〇．九港元；買價：電匯一〇九．五港元，匯單一〇九港元。

應時水果紛來 貨色均很新鮮

荔枝西瓜菠蘿都暢銷

【本報訊】國產應時佳果紛紛上市，西瓜、荔枝、三華李和大蕉等暢銷，連日到貨量均逐步增加。

目前上市的夏季佳果品種比較多，有糯米糍荔枝、黑葉荔枝、桂味荔枝、西瓜、馬鈴瓜、三華李、大蕉、菠蘿、蒲桃等等。來源地區也逐步增多。例如，新出的糯米糍荔枝，前天東莞貨才開始上市，但昨天深圳貨亦跟着運來，而目前批來貨貨色很新鮮。三華李，除來自從化外，江門、惠陽等亦不斷有貨運到。西瓜來源地更廣，包括海南、廣州白鶴區、佛山、梧州、江門等外，首批汕頭西瓜也告上市。

昨天上市的汕頭西瓜，是青皮的，質量尚算不錯，每擔成二十一元。廣州蜜玫（黑皮）、紅玫（青皮）西瓜上市亦續告增多，前者每擔成二十六元，後者成二十三元。據說，近日上市的各地西瓜約共數百擔。

首批抵港開盤成出的深圳糯米糍荔枝，每擔成價為七百元，東莞糯米枝成六百五十元。深圳桂味成五百五十元。三華李綠成五百五十元。

據說，昨日上市的廣東大蕉，蕉身肥壯，色鮮。大蕉具有滑大腸的好處，不少人喜歡在盛暑天氣食其一、二枚大蕉以滑大腸，故目前大蕉銷路也不錯的。

提高銀行存款利率 美國目前銀根奇緊

【路透社華盛頓二十四日電】……已獲准將利率提高，俾到期的存款制定利率。定期三十天到八十九天將最高利率限額提高到……，因為它們不能隨便定……

日資侵泰紡織業 設化纖織品工廠

日本資本所佔股本九成以上

……

西德在星洲 投資設工廠

……

小麥生產國家 會談擬定價格

【本報訊】據美聯社倫敦二十三日消息，……在世界小麥存盤大跌落的情況下，……三日在倫敦開會……除一九六七年……協議，而代替……能夠使小麥價格一個合理水平……議。在二十三……五三……

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公	司
光洋丸	KOYO MARU(上午一時)	橫濱	B1	大	信
美利勞士	MENELAUS(下午六時)	日本	A23	太	古
兵洋丸	HYOYO MARU(中午)	日本	B16	海	聯
國泰	CATHAY(中午)	澳洲	海厦	鎮	行
力打慶	NEDER RIJN(下午五時)	日本	A34	孟	華
芝萬尼	TJIMANUK(半夜)	新港	B8		華
菲律賓熊	PHIL.BEAR(早晨)	曼谷	A21	平	昌
下富依南	HOEGH ELAN(上午七時)	三藩市	A2	吉	時
東平	TUNG PING(上午)	汕頭	油蔴地	士	信
大運	LUCKY TIDES(晨早)	西貢	油蔴地	建	華
德光丸	TOKUKO MARU(下午十一時)	橫濱	B18	大	信

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公	司
先鋒	PIONEER CONTENDER(晨早)	基隆紐約	北角橋	美	輪
南星丸	NANSEI MARU(下午)	新加坡	B7	天	樂
海隆	HAI LONG(下午)	基隆	西環碼頭	東	海
大韓怡美和	HUGHEVERETT(上午五時)	曼谷仰光	A34	福	來
成功	SENG KONG(晨早)	巴膠	油蔴地	聯	泰
東方劍	ORIENTAL ARROW(中午)	基隆羅省	九龍倉	港	
晶泰	CRYSTAL TAKE(半夜)	金磅遜	B6	南	
多倫多	TURANDOT(下午)	曼谷	九龍倉	多利	臣
多蘭都	TOLANDO(中午)	印尼	油蔴地	通	
莫娜	MONICA(下午六時)	西貢	B4		
山龜丸	YAMAKI MARU(半夜)	新加坡	B5	海	新
忌連快樂	GLENFALLOCH(上午七時)	馬尼拉	太古倉	渣	甸
加路	KARROO(上午三時)	日本	A5	渣	甸
惠明	WYOMING(下午)	日本加州	海厦	渣	甸
大島丸	OHSHIMA MARU(下午)	三藩市加勒比海	A13	川	崎
溫拿蘇寶	WONOSOBO(下午)	日本加勒比海	A33	渣	華
史帝拉萊克	STELLA LYKES(下午)	新奧爾良	A19	練	統
雅利洲	APLICHAU(下午)	基隆	A4	香	島
日啓丸	NIKKEI MARU(半夜)	巴膠	A26	中	央
福興	FOO HSING(下午)	高雄	油蔴地	海	昌
明達	UNION BRENDA(下午五時)	亞庇	太古倉	海	聯
東平	TUNG PING(半夜)	高雄	油蔴地	大	信

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公	司
太平洋商人	PACIFIC TRADER(上午)	日本	九龍倉	太	古
雅打總統	PRES.ARTHUR	英國	A	總	統
多非士	TALTHYBIUS(上午六時)	英國	太古倉	太	古
豐隆丸	HOURYU MARU(上午)	日本	B7	泰	方
湯士伯	TONSBERG(上午五時)	歐洲	九龍倉	寶	
金源	KIM GUAN(晨早)	汕頭	油蔴地	源	源
打士非沙	STRAAT FRAZER(上午三時)	南非西非新加坡	A24	渣	華
維沙多士	VISHVA TIRTH	美西岸	A	東	方
吾妻	AZUMA(上午九時)	日本	九龍倉	寶	
史瓦士泰	SCHWABENSTEIN	日本	九龍倉	捷	成
日宏丸	NIKKO MARU(中午)	日本	B3	大	阪
士打康瑞	STRAAT HONSHU	日本	A10		華
大華山	TAI WAHSHAN	曼谷	B	順	昌
日高丸	NIKKOH MARU	日本	A5	川	崎
杜靈芝亞	THURINGIA(上午)	歐洲	九龍倉	捷	成
寶林治	PRIMORJE	中東新加坡	A	南	林
士打星加坡	STRAAT SINGAPORE	新西蘭	A7	渣	華
東徠	EASTERN RANGER	澳洲	B20	渣	甸
福隆	FOO LUNG	基隆	油蔴地	海	昌
蘇上姍	SUSANNE	曼谷	油蔴地	振盛	行
大利	TA LEE	基隆	油蔴地	海	通
多加拉	TOKALA(中午)	印尼	油蔴地	通	裕
華高路	WAKOLO(下午)	印尼	油蔴地	通	裕
先鋒	PIONEER CRUSADER(下午)	紐約	北角橋	美	聯

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公	司
積臣	JASON	新加坡利物浦	A32	太	古
士打荷拔	STRAAT HOBART(上午八時)	日本	A22	渣	華
天諾士	TENOS	澳洲	九龍倉	福	來
賓利勵	BENALLIGIN(下午)	新加坡利物浦	九龍倉	遠	行
海興	HOI HING	山打根斗湖	油蔴地	惠	南
美華	MYOMAYWA(上午)	日本	B15	新興	行
亞利桑那	ARIZONA(中午)	溫哥華	海厦	渣	甸
貴州	KWEICHOW(上午)	悉尼墨爾本	海厦	太	古
光榮三號	GLORY No.3	高雄	B2	大	信
麗盛	LADY GRACE	高雄	油蔴地	東	海

輪船停泊表

船名		停泊處	公	司
丹絨蘇比	TANDJUNG SOPI	油蔴地	通	裕
海上自由	OCEAN FREEDOM	A43	海	九
會利	WINDJAMMER POLLY	A17	滙	海
亞洲風	ASIA BREEZE	A37	東	方
東龍	EASTERN DRAGON	荔枝角	安	江
蒙拿	MONAR	長沙灣	豐	實
東興	PROSPERITY	長沙灣	信	成
東星	ORIENTAL STAR	長沙灣	港	海
大西洋星	ATLANTIC STAR	B10	華	夏
六洲	LUK CHAU	長沙	香	島
勞山	LAOSHAN	A16	倫	貝
丹絨絲華	TANDJUNG SELE	油蔴地	通	裕
美中榮	MICHAEL JEBSEN	A35	華	夏
	SHOSHO MARU	A36	中	央
海國	HAI KUO	西環碼頭	東	海
	NEP TRADER	B9	裕	安
洋月	OCEAN MOON	B23	德	洋
	LOYAL KINGDOM	吉列島	華	商
寶威	PALVIA	油蔴地	亞	非
順安	ABILITY	長沙灣	順	利
曉光	DAWN RAY	A1	大	偉
金蘇羅	GAMSOLO	B17	帆	船
台灣	TAI WAN	台灣碼頭	太	
英國建築家	BRITISH ARCHITECT	吉列島	渣	甸
邦士畢圖	BRUNSBUTTEL	A31	華	林

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE

山龜丸 YAMAKI MARU
六月廿四日由日本抵港 廿五日收貨 即日開行

兵洋丸 M.V. "HYOYO MARU"
六月廿五日由日本抵港。六月廿六日收貨，即日開行。
直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司
華人行大廈二樓二一〇至二一二室
電話：四三九五〇四．四四五七〇九 四三六四一．四四五六八九

Japan Line
加勒比海特快航線
高武丸 M.S. "KOBU MARU" 七月三日落貨 四日開行
豐和丸 M.S. "HOWA MARU" 八月三日落貨 四日開行
直航：PANAMA, COLON, BARRANQUILLA, LA GUAIRA, PORT OF SPAIN, PUERTO CABELLO, CURACAO, ARUBA, MARACAIBO, CARTAGENA, SANTA MARTA.
兼收由神戶轉駁下列各埠：ACAPULCO, ACAJUTLA, PUNTARENAS, BUENAVENTURA.
並收巴拿馬、中南美洲及西印度羣島等地貨載
巴拿馬拉——卅八天到達
千里達——四十三天到達
貨客付貨請與：總代理：泛洋航運有限公司
聯邦大廈七〇五室 電話：232283．227066．233875．224977

M.V. HOI HING
海興輪 直透 山打根 斗湖
六月廿四日收貨 廿五日開行
惠南有限公司
華人行大廈八二〇室 電話：四三五八八四．四三〇六九五

最新型客貨輪時速十八浬有冷氣客位
大寶山 M.S. TAIPOOSHAN
本期：七月五日落貨 七月七日開行
下期：七月廿一日落貨 七月廿三日開行
直駛新加坡、庇能
航線：暹羅香港上海山
順昌航業有限公司啓
接洽客貨：本公司（干諾道中四十號二樓）
電話：四四一三八一．四四五五二 郵部：四四一五三二

正和海運株式會社 SEIWA LINE
潮丸 M.V. "USHIO MARU"
六月廿八日由天津新港抵港，六月廿九日收貨，六月卅日開行
直放：古晉、詩巫
總代理：海外聯合海運有限公司
華人行大廈二樓二一〇至二一二室
電話：四三九五〇四．四四五七〇九 四四五六八九

SHOFUKU LINE
昭南丸 M.S. "SEONAN MARU" 直透新加坡 七月一日到港 七月二日開行
追風丸 M.S. "OIKAZE MARU" 直透古晉、詩巫 七月九日到港 十日開行
請收貨人速來辦理提貨手續
貴客付貨請惠臨本公司接洽
總代理：東洋船務有限公司
皇后大道中僑商大廈九〇四室 電話：二四〇五二二．二四〇五六二

旗昌船務（香港）有限公司 KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO., LTD.
東龍輪 M.V. "TONG HOCK"
預六月廿七日抵港，即日收貨，廿九日開行
直達新加坡，達蘇斯蘭拉姆(DAR ES SALAAM)、蒙巴薩(MOMBASA)、亞丁(ADEN)、吉打(JEDDAH)、亞賽伯(ASSAB)、荷台達(HODEIDAH)、蘇丹港(PORT SUDAN)、亞喀巴(AQABA)
金蘇羅輪 M.V. "GAMSOLO"
預六月廿六日收貨，廿七日開行
直達新加坡，巴生，檳城
（兼收印尼各小港貨轉由星轉）
貴客付貨請移玉：旗昌船務（香港）有限公司
地址：干諾道中八十一號
電話：444597．445158．445919

火車時刻表

九龍開	到羅湖（夏令時間）	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時40
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時23	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時35	7時40
9時0	10時03	7時05	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時10	10時25
(B)11時0	0時03		

附註：表內有（A），在星期日及公衆假期停開，有（B）的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
下午1時0	下午2時59	上午8時05	上午10時04
下午3時51	下午8時43	上午9時38	下午2時01

風雲雷電

梁羽生

五、閃電手和轟天雷

雲中燕暗自慚愧

耿電聽了她自報身份之後，雖然早已猜中她的來歷，仍然微吃一驚，當下笑道：「失敬，失敬，原來姑娘乃是蒙古的公主身份，耿某剛才多有失禮了。」

雲中燕面上一紅，說道：「你不把我當作敵人嗎？」

耿電正容說道：「我們漢人憎恨的只是踐踏我們的國土，殺害我們百姓的敵人，不管他是女真人還是蒙古人。同樣，他是女真人或者是蒙古人，只要他願意和我們漢人做朋友，我們就決不會把他們當作敵人看待！你的姑姑明慧公主，也是我們李盟主的好朋友嗎？我們何曾歧視她了？」

雲中燕不禁又是面上一紅，心中暗暗叫了一聲「慚愧！」說道：「他怎知我和姑姑可是不同，姑姑當年來到中原，是在漢人這邊，我卻是要給拖雷叔叔做事的。縱然現在與漢人為敵，將來只怕也免不了。」

耿電見她若有所思，笑道：「姑娘不信我的話麼？」

雲中燕道：「對啦，我還未請教你的高姓大名呢。」聽了耿電的姓名之後，說道：「耿公子，就只怕你的朋友不肯相信我，他說我曾指使獨孤雄害他，不知這是怎麼一回事情？」

耿電笑道：「獨孤雄這班人自稱是你的手下。」當下將那日轟天雷，遭遇偷襲的事情對雲中燕說了。

雲中燕笑道：「這班人乃是黑旋風的手下敗將，我若是要害轟天雷，也不會派這這些膿包。」

耿電說道：「這件事情，我不難和他解釋清楚，你放心好了。雲姑娘，你願不願和我再去見他？」

雲中燕道：「這個、——這個」心裏想道：「這樁事情，自是不難解釋清楚，但那部兵法之事，可又怎樣向他解釋？」

她和轟天雷交過兩次手，轟天雷的脾氣她已相當熟悉了。他一定不會只拿了兵法就算的，料想還會向她盤根問底，問她當時為什麼要搶走這部兵法？而耿電現在又已是知道了她的身份的了，他又能夠不起疑心麼？事實上，這部兵法她也抄了一副本，藏在一個地方，準備將來帶回去獻給拖雷的。

耿電道：「姑娘是不是還有什麼不放心的？」

雲中燕道：「耿公子，請問黑旋風可是你的朋友？」

耿電說道：「曾聽得淩鐵威道及，我很仰慕此人，可惜迄今尚自無緣相會。」

雲中燕暗自思量：「這是一件機密大事，這姓耿的雖然說得漂亮，畢竟我和他只是剛剛相識，又怎敢輕信他呢的？」

（一三六）

婦女領袖

這個官兒的所謂補償，叫人不易明白。

「你們給我補償？」黃紳士眉毛一揚。「是你呢還是你的衙門？」

「都一樣，我服務這衙門，這衙門就是我的。我和衙門分不開。我們英國人全和衙門分不開。張伯倫是英國人，自然也跟衙門分不開。黃紳士，你該明白這道理了？」

「英國先生跟衙門分不開，誰不明白。但怎樣補償？我給餓……」

那官兒搶着說：「哎喲，你是真不明白還是跟我耍手？我給你補償，等如衙門給你補償。你的生意經經過我的衙門，只要我點頭，給你簽個名字，不是足夠補償了。」

「呵哈哈。閣下的幽默，高深得很。只這一點，你們英國先生就值得尊敬。」黃紳士寫了[illegible]給那官兒，再三致謝他的幫忙。

他把經過跟阿麗絲說了。阿麗絲楞在那裏：「[illegible]的腦筋不清事啦，你就會給他[illegible]詭詐，會給他的花言巧語騙倒[illegible]

沒道理，四萬塊！他憑什麼要你賠償四萬塊。要嘛，我寧可打官司，到倫敦打官司也無所謂。我們跟他們簽約，我們做推銷，可是，我們沒在合約裏擔承什麼呵。爸爸，你的腦筋真是——。」

「別緊張。」黃紳士說。「我的支票寫着張伯倫的名字。我這裏有存底。張伯倫去銀行兌現，支票也存在銀行。不容他不認賬。」

「可是你的支票不會給你作證，說明支票為什麼支付。他隨便說個理由。難道你有膽量要那官兒做證人？再說，他拿了錢，回老家去，難道你走遍英國去找他？」

阿麗絲的分析，不能不叫黃紳士心驚。不過，黃紳士說：

[illegible]張伯倫出面的是出入口署的官兒。[illegible]都得經過他的衙門[illegible]

「[illegible]你樣樣都相信了。」

到了那一天，我敢肯定，要是你不給他點好處，他會乖乖的就簽上名字嗎？爸爸你明明是進了擱頭巷，明明給他吃了四萬塊。爸爸，我的估計也許不對，等着瞧吧。」

（四十一）

香江藝興錄

張德新起了疑心

金牙燦終於保守秘密，沒有把其相洩露出來，但是，張德新覺察有點不對路了，明天阿媽做牛一，何以人人又話我阿德娶老婆？更冇咁由牛一與娶親同日舉行的。退一步講，即使兩者同日舉行，我娶老婆咁大件事，而且娶的又是花影紅小姐，何以昨晚在天香館內，不見花影紅小姐提一提？照咁睇，其中必有古怪了。

張德新總算愚蠢一世，聰明一時，突然發現唔對路，便立即打德律風給花影紅，打算查個究竟。

不料搭通了線，早已流流俾給龜婆罵個狗血淋頭：「你都死噉，倒屎咁早搵阿紅，阿紅同人瀛緊，未起身也！」

「我是張永祥金舖事頭仔張德新，有緊要事搵花影紅小姐，唔該叫醒佢。」

龜婆聽了張德新名字，火上加油，想起這個衰仔昨晚打霸王水圍，與走一個值「金糊」都冇，同佢白做一鋪，唔駛瓦撓，大地震曰：「死人失匙夾萬，重好意思搵阿紅？冇錢紙唔好學人來玩，來玩得就唔好咁寒格！你連打水圍規矩都唔識，阿紅即使唔收你錢，你都要攞低三五銀打賞下人也。冇！三分六銀都冇！拍矢明就輕人。」

給龜婆得耳膜發癢，正待解釋幾句，對方的一聲掛了線，冇你咁好氣。

放下了聽筒，張德新在舖面踱了一回，眉頭緊蹙的吃來吃去，望望賬房，又不見父親面，問問老臣子，點解唔見老豆出舖？老臣子知道張永祥去了武興茶樓，卻是人人搖頭，答稱不知。只因張永祥一早去了武興茶樓與三姑會面，臨行叮囑各伙記，非有大交易，不可叫他回來，更不可被阿德知道也。

張德新聰明起來，呢係人咁品，忽然靈機一觸，轉身一條氣跑上三樓，找着他的母親，劈頭便曰：「阿媽，對住菩薩不可講大話，明天，究竟你做牛一，抑或我娶老婆？」

佛婆正在唸其關帝經，給他失驚無神的一問，不禁嚇了一跳，回頭望望張德新，與見他神色緊張，面色青白，氣喘喘。佛婆拜得神多有變根，忽然發現兒子為獨滿面，口角兩邊貫白泡，非吉祥之兆，吃驚曰：「阿德，你講乜？」

「明天你做牛一，抑或我娶老婆？」

佛婆很想對兒子講真話，又怕講了真話對不住丈夫，於是暗中問關帝，兒子重要還是丈夫重要？關帝即篤則到，在佢心中顯靈曰：「你都傻嘅，當然兒子重要啊。」（一六六）

第三街的故事

辛海

工人小販力量大

「早在兩三年前，住客就向屋主提出，房子太悶熱，他們應該為自己、為住客設想，在牆上開窗。」電髮深說罷，又朝空間吐出一縷煙霧。

「銀紙大過命，他們怎得放棄每月一筆收入？住客每次找屋主商量，不是搖手搖頭，就是推說其他兩層樓的屋主不同意。」飛髮才說。

「有些住客熬不住，搬出去，但不久又有新的搬進來，我們這層樓是這樣，其他二三層也是這樣……以後，我們一直埋怨燜熱，屋主有話說：怕熱就搬到風涼水冷的地方住好了，你說氣不氣人？」電髮深一臉苦笑。

「怎麼他們現在竟大發慈悲，放棄那麼一筆收入，讓開窗？」酒舖老板神態惶惑，他實在弄不懂其中的奧妙。

「我也不明白，難道他們對錢不再感到重要嗎？」燒臘李也攤開雙手。

「他們不是對錢不再感到重要，也不是大發慈悲，而是感到多為他人設想，多為他人謀方便比錢更重要些！」飛髮才說，這句話的聲調是跌宕而清越。

「你們住客怎麼使屋主改變過來的？」燒臘李側臉追問，他對這點最關切。

「如果沒有那些個工人和許多小販街坊，我們怎麼也改變不了他們，不，該說那幾個女人才對。」電髮深說。

「你們知道，舊曆年尾，一些工人、小販及我們街坊在街尾開了一間專賣家鄉土產的店子，這店子可以說是合大家力量——你一股、我兩股、他三股地——開成功的，它專替街坊服務，賣廉宜的物品。「我們這幾層樓的住客，也入了股。在女人的推動下，我們的女屋主也參加股份，從那店子，她們買到便宜實惠的生油、白米和各種用品；你們知道，前個月，一連個下幾場豪雨，好些山坡木屋又被雨水沖摔，多少人無家可歸……那幾天，我們的屋主去街坊店子購物，她們看到大堆小堆的街坊捐贈衣物，看到比自己窮困的打鐵佬、修鞋佬、賣菜佬、賣生果、賣芝麻糊的男女小販，紛紛拿出錢來捐助災民[illegible]苦的木屋災民，她們也略略捐了一些[illegible]坊的熱烈[illegible]她們鼓掌[illegible]一致[illegible]們贊揚[illegible]肯為得人！

「後來，街坊婦女們還登門訪問，向她們表達木屋區災民的謝意，稱許她們樂於助人，女屋主們大感愧[illegible]得自己[illegible]的事太少了[illegible]而想到那[illegible]後來[illegible]幾個女人決心聯合起來說服丈夫，決定放棄一筆收入，為自己為住客們鑿牆開窗啦。」

小說林

對窗

葉然

他那一副樣子，實在怕人。

「你殺了我的哥哥，我也不會饒你。」陳叔叔也同樣紅了眼睛。

「好吧，我們拚了吧！」那姓莫的，雖然大腿受了傷，但將身一翻，從八呎高的水箱跳了下來，向着張阿姨衝了過去。掄起了廢鐵枝，當頭壓去。

因為他這行動，太過突然，而且抱着同歸於盡的瘋狂意念，陳叔叔想截住他已無能為力，唯有飛身一躍，把張姨推倒，雖然把她推倒，卻無越過劫數。

說時遲那時快，陳叔叔已拾起小芳爸爸棄下的木棍，出盡全力，向着姓莫的手上那廢鐵枝掃去，把他的鐵枝撥飛出去。他失去了武器，一看勢頭不對，翻身就跳。

「站下來，站下來！」陳叔叔喝道。

可是，姓莫的並沒有聽他的話，他一直跑到天台的邊沿，才遙遙的站下。回望那一羣向他慢慢包圍過來的人，然後他倏地跳上天台的圍牆。怒氣沖沖的指着張阿姨道：「你跪着，我做鬼也不會饒你。」

「你別發瘋！」那看更的喝道，想制止他的瘋狂行為。但是有什麼用呢？因為他已消失在衆人的視線外了。（完）

八五 要擺「慶功宴」

（十）

司徒標聽了那人講的內幕，真是聞風驚心。心想：往後在股票市場混，的確要打醒十二分精神，不然分分鐘可能被人連骨吞掉。不過，他仍然自恃有點小聰明，能「眼觀四面，耳聽八方」，總有信心可以「得風氣之先」，「逢凶化吉」。

A酒店之役，算是告一段落；經過一番急劇下挫之後，A酒店的價位由十五元的高價直跌回十二元多，後來才在十二元一、二角之間膠着。幾許散家小戶經不起跌價的風險，忍痛賤價拋出；那些有一兩個閒錢的，雖然先抓住高價賺入的A酒店股票不肯賣，但也已蝕價蝕息，而且資金被凍結，套用一句股市行中流行語：這就是被「綁住」了。

在這一役中，司徒標的四人公司僥倖沒有被「綁住」，還頗有所獲，一埋算計數，每人淨賺一千多元，這下子擺仔可神氣了，不但因為他的本錢又有增加，而且在這幾度實實中，有兩他充分顯露「身手」的機會，當舖陳的高帽子一頂一頂的往他頭上蓋，使他更覺飄飄然，不可一世，儼然以新進的股票專家自居了。

既了錢，照例要慶祝慶祝。當舖陳提議，應當擺一個「慶功宴」，四個股東場面不夠熱鬧，不如歡迎「攜眷參加」，也好趁這個機會吃一頓。[illegible]兩個老婆，一大一小，要攜眷自然[illegible]一個都[illegible]多一張嘴多[illegible]首先贊成當舖陳的意見；長衫張則[illegible]心中暗暗盤算，老婆一連了七個，剛剛夠一隊小球隊，「操兵用操」不見得比鐘錶李輸。

如此這般，三[illegible]打過算盤，都覺得吃「阿公」的並不吃[illegible]一呼一應，個個贊成，只剩下司徒標一人[illegible]未見表示態度。

門牆

方谷

一三六、可笑，可悲

「當然不甘心受損失。」王靜茵頓了一下，她又喟然長嘆起來，「可是卻又偏要去尋找，追求這難得的「機會」，可笑吧?!」

「又是買賣交易，為什麼這個圈子裏的買賣交易這樣多？」方仲喃接着朋友的履歷片，她想得更多了。

她想起了王靜茵眼前正在任教的那份職位，是一樁買賣交易；她想起了修女學校讓女學生登台時裝表演，是一樁買賣交易；今天王靜茵說的所謂「獻身」，說穿了也是一樁買賣交易。而這個圈子裏的一項一項買賣交易中，受利用、受欺騙、受剝削的又是些什麼人？

王靜茵沒有想到方仲喃為什麼這樣在沉默了許久，也許是她對於自己這個要求確實感到難辦，也許是她對於自己的這個想望仍然是反對。

「仲喃，如果這教職真的談成功了，受損失的首先是我，想到這個就真的不想這樣做了——只是，不這樣做又有什麼辦法？」

「你不甘心受損失？」

方仲喃握住王靜茵的手，對着這位年來在教育圈子裏備受折磨的朋友，正是解釋無從。

「靜茵，我就試試替給你這樣辦。」

「——」王靜茵苦笑着。

方仲喃拿起那幾張履歷片，看到上面用中英文字填寫的履歷，是異常工整的楷書，大抵寫一張就得花上不少時間吧。這時候，她突然想起什麼，又跟王靜茵說：

「這個學年過了不到一半，這時候就遞履歷片，不是太早嗎？」

「不早啦，師訓班的同學說，連年失業的師訓班同學越積越多，正是僧多粥少，如果不提早找門路，想辦法，恐怕就要——」

不必再說了，失業和貧困，它就要帶來多少痛苦！方仲喃從王靜茵的遭遇中看到了。

友誼

美思於是說：「小舒，你這樣說就多餘了，難道我會那麼不識相，將你把這些事傳出來？我告訴你關於我的秘密，我也沒有向你聲明什麼。」

「別那麼認真，美思！」小舒說，「我講話一向隨便。你要是挖空心思在我的話裏找毛病，恐怕我說錯的話太多了。比方說，剛才我叫你小心，你也別跟我認真計較。我絕不會疑心你交的外國朋友是騙子。再說，你比我精明得多，換了你是我，你也絕不會像我那樣胡塗，上那麼一次當。」

「你叫我小心，是一番好意，我怎會錯怪你呢？你別老說我精明，聽得我都臉紅了。其實我也很幼稚的。」

美思在小舒家住了三天。

在這三天之內，她白天總回家巡視一兩次，而且總挑選凱仁不在家的時間回去。

她回家主要是做幾件事，一是交代用人一些事，給她買菜的錢，問問有沒有接過什麼電話，有沒有什麼親友來訪之類。

此外，每天她都留一張字條給凱仁。

這些條子的內容，除了隨時交待自己的行蹤之外，還解釋兩個要點，一是解釋自己為什麼不敢在家裏睡，她直白講明自己害怕的是什麼。二是解釋說，彼此都需要離開幾天，使彼此都有一個冷靜思考的機會。

另外，每張條子，都有一些友誼式的表示關心的語句。

例如，她寫：「我很樂觀。我相信我們的友誼常青。增加的風雨，絕不會妨得一株友誼的青松永生。」

例如，她寫：「在小舒家住，我想像將來會離你越遠越遠，隔千山、隔萬水，正是海外存知己，天涯若比鄰。時代動盪，對我們這種人，何處是家，難以逆料。我今天是打算先走一步。他日如有需要，你千里投奔，我倒歡迎。」

她寫來文字有點像中學生作文，而且毫無抒情味，不過文字所包含的內容，卻又並不簡單。而且，寫時又明明作狀一番，設備辦法，想用情感打動凱仁。

有一天，美思從小舒那裏回家，發現凱仁留了回條了。

見了回條，美思很是緊張。

凱仁的回條是寫他自己天天都非常難過，以致無心工作。又說，他絕沒料到自己的樣子那樣可怕。因此，更不明白美思怎會和一個如此可怕的人相處那麼多年。

最後，他聲明決心作一次大讓步。（一七一）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
安娜勃基	ANNA BAKKE	歐洲	6月27	鐵行
黑鶚	BLACK OSPREY	日本	6月27	渣甸
北星丸	HOKUSEI MARU	日本	6月27	天祥
東慶丸	TOSHIN MARU	日本	6月27	大灝
阿德雷德丸	ADELAIDE MARU	日本	6月27	大阪
巴塞倫那丸	BARCELONA MARU	新加坡	6月27	大阪
東星	TUNG SING	高雄	6月27	建華
太平洋同盟	PACIFIC ALLIANCE	美國	6月27	港聯
他輔總統	PRES.TAFT	美國	6月27	總統
東福	TONG HOCK	上海	6月27	[illegible]
邊那地	BENARTY	英國	6月27	[illegible]行
廣運	KUANG YUN	基隆	6月27	建華
培利士	PYRRHUS	日本	6月27	太古
三昌丸	SANSHO MARU	日本	6月28	大阪
阿卡甫爾科丸	ACAPULCO MARU	日本	6月28	大阪
陰雨山丸	OTOWASAN MARU	日本	6月28	太平
士打自由城	STRAAT FREETOWN	日本	6月28	渣華
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	日本	6月28	永泰
東方偉人	ORIENTAL RULER	美國	6月28	港郵
力打維莎	NEDER WESER	新加坡	6月28	渣華
潮丸	USHIO MARU	新港	6月28	海聯
忠友	GRAND LOYALTY	台灣	6月28	海上
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	6月28	捷成
急連那文	GLENALMOND	日本	6月28	渣甸
明尼路	MINI LEO	日本	6月28	東淨
三春丸	MIHARU MARU	新加坡	6月28	日郵
安順	ANSHUN	基隆	6月28	太古
光昭丸	KOSHO MARU	日本	6月28	東洋
秀洋丸	SHUYO MARU	日本	6月28	東方
芬蘭	FERNLAND	美國	6月28	多利順
邊羅文	BENLOMOND	高雄	6月28	邊行
百利	BALI	馬尼拉	6月28	渣華
海龍	HAI LONG	基隆	6月28	東海
威華倫	WAIWERANG	印尼	6月28	亞非
宜馬高	EMMANUEL MARCOU	日本	6月28	大南
威沙吉士	VISHVA KIRTI	新加坡	6月29	東方
信東	SINCERE ORIENT	基隆	6月29	東海
利西非丸	RECIFE MARU	日本	6月29	大阪
香港郵	H.K.MAIL	美國	6月29	國來
神川丸	KAMIKAWA MARU	曼谷	6月29	川崎
漢堡丸	HAMBURG MARU	新加坡	6月29	大阪
武友丸	TAKETOMO MARU	日本	6月29	東方
廣西	KWANGSI	高雄	6月29	太古
威沙百士	VISHVA BHAKTI	新加坡	6月30	東方
妙高丸	MYOKO MARU	日本	6月30	大阪
平壤	PHENIAN	歐洲盤谷	6月30	天祥
三愛丸	SANAI MARU	神戶	6月30	大信
夏連那士	HELENUS	英國	6月30	太古
丁美	HERMION	日本	6月30	大阪
蘭快	SEFRA	美國	6月30	港海
長良丸	NAGARA MARU	新加坡	6月30	日郵
高古林	KERGUELEN	日本	6月30	沙暗
偉力高士	SINEGORSK	印度盤谷	6月30	非士高
力高巴	NICOBAR	日本	6月30	寶隆
台僑	TAI CHIAO	神戶	6月30	大信
比雅士	PLEIAS	上海	6月30	渣華
復誼	UNION COMPANION	台灣	6月30	道華
鴨脷洲	APLICHAU	基隆	6月30	寶島
三寶壟丸	SEMARANG MARU	日本	6月30	日郵
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	新加坡	6月30	大阪
日東丸	NITTOU MARU	日本	7月1	太平
昭南丸	SHONAN MARU	日本	7月1	東洋
協伸丸	KYOSHIN MARU	日本	7月1	中央
維沙士丹	WESERSTEIN	歐洲	7月1	捷成
協明丸	KYOMEI MARU	日本	7月1	中央
法蘭西斯德力	FRANCIS DRAKE	澳洲	7月1	渣華
興隆丸	KORYU MARU	日本	7月1	東方
第16金力丸	KINRIKI MARU No.16	日本	7月1	東淨
華高時	VAUCLUSE	歐洲	7月1	法郵
芝利旺	TJIUWONG	東非	7月1	渣華
東月	EASTERN MOON	新加坡	7月1	渣甸
大洋丸	TAIYO MARU	日本	7月1	永泰
明陽丸	MEIJYO MARU	新加坡	7月2	大阪
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	日本	7月2	捷成
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN	西非南非	7月2	渣華
力打隆	NEDER RHONE	歐洲	7月2	渣華
美華勃基	MARTHA BAKKE	三藩市	7月2	鐵行
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	歐洲	7月2	綿綸
多威	TOURVILLE	歐洲	7月2	沙唔
明湖	MEI LAKE	橫濱	7月2	大信
汎灣角	PANDO CAPE	英國日本	7月2	鐵行
海利	HOI LEE	汕頭	7月2	惠南
海昌	HOI WONG	新加坡	7月3	捷順
施利馬士基	CECILIE MAERSK	美國	7月3	捷成
高武丸	KOBU MARU	日本	7月3	德洋
大和丸	DAIWA MARU	日本	7月3	泛洋
華星	STAR BELLATRIX	波斯灣新加坡	7月3	鴻來
維文路	VIMINALE	意大利	7月3	天祥
馬利怡美利	MANOLOVERETT	日本	7月3	鴻來
清光丸	SEIKO MARU	神戶	7月3	大信
邊雅文	BENARMIN	高雄	7月3	邊行
急連佳	GLENGYLE	英國	7月3	渣甸
第八日出丸	HINODE MARU No.8	清水	7月3	大信
協節丸	KYOSETSU MARU	日本	7月4	中央
靜寶丸	SHOHO MARU	日本	7月4	中央
萬能	MARON	馬尼拉	7月4	太古
山利丸	YAMATOSHI MARU	日本	7月4	山下
曜星	STAR ALDEBARAN	日本	7月4	鴻來
安城	KOTA SELAMAT	中國	7月4	太平
費利怡美利	FERNANDOEVERETT	日本	7月4	鴻來
奧利克文風	ALIAKMON BREEZE	新加坡	7月4	港郵
安順	ONSHUN	日本	7月8	中央

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	漢堡歐洲	6月27	捷成
萬利雅	MENELAUS	利物浦	6月27	太古
力打連	NEDER RIJN	歐洲	6月27	渣華
東康	AZUMA	漢堡歐洲	6月28	寶隆
百利	BALI	歐洲	6月29	渣華
急連那文	GLENALMOND	倫敦漢堡	6月30	渣甸
培利士	PYRRHUS	利物浦	6月30	太古
邊羅文	BENLOMOND	倫敦漢堡	7月1	邊行
力高巴	NICOBAR	漢堡歐洲	7月3	寶隆
汎灣角	PANDO CAPE	里斯本漢堡倫敦	7月4	鐵行
大和丸	DAIWA MARU	歐洲英國	7月4	泛洋
伊勢丸	ISE MARU	黑海	7月5	日郵
柏力天奴	PALATINO	意大利	7月6	天祥
尼頓翡翠	NEPTUNE ZIRCON	倫敦漢堡	7月7	鴻來
怡容	YEH YUNG	漢堡倫敦	7月7	中郵
邊雅文	BENARMIN	漢堡倫敦	7月8	邊行
華斯基	ADOLF WARSKI	歐洲	7月9	天祥
士巴力	SPAARNEKERK	鹿特丹歐洲	7月9	渣華
普羅迪西賽	PROTESILAUS	利物浦	7月10	太古
英倫丸	ENGLAND MARU	漢堡歐洲	7月10	綿綸
大高來	TRICOLOR	漢堡歐洲	7月10	寶隆
漢諾尼亞	HAMMONIA	漢堡歐洲	7月10	捷成
隅田丸	SUMIDA MARU	北歐	7月12	日郵
汎灣峽	PANDO STRAIT	倫敦漢堡	7月16	鐵行
邊那地	BENARTY	倫敦漢堡	7月16	邊行
夏連那士	HELENUS	利物浦	7月17	太古
湯士堡	TONSBERG	漢堡歐洲	7月17	寶隆
伊利伯地士	EURYBATES	倫敦鹿特丹安特衛普	7月19	英迎
多士泰	TORSTEIN	歐洲	7月20	捷成
急連佛洛	GLENFALLOCH	倫敦漢堡	7月21	渣甸
多非士	TALTHYBIUS	利物浦	7月24	太古
力打隆	NEDER RHONE	歐洲	7月24	渣華

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
日宏丸	NIKKO MARU	加爾各答吉大港	6月27	大阪
宜馬高	EMMANUEL MARCOU	紅海	6月27	大阪
鹿洲	LUK CHAU	科倫坡亞丁	6月28	睿島
阿德雷德丸	ADELAIDE MARU	近東	6月28	大阪
東福	TONG HOCK	紅海	6月29	祺福
鴨脷洲	APLICHAU	科倫坡波斯灣	6月30	睿島
妙高丸	MYOKO MARU	波斯灣	7月1	大阪
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	加城仰光	7月4	鴻來
東月	OCEAN MOON	紅海	7月4	泛洋
曜星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	7月5	鴻來
安城	KOTA SELAMAT	紅海	7月7	太平
卡拉華	KALEWA	仰光	7月7	新興行
三鷹丸	MITAKA MARU	仰光加城	7月9	日郵

[illegible]亞線

船	名	開往港口	月日	公司
兵洋丸	HYOYO MARU	新加坡	6月27	海聯
金蘇羅	GAMSOLO	新加坡巴生檳城	6月27	祺福
蘇上柔	SUSANNE	曼谷	6月28	振盛行
山福丸	YAMAFUKU MARU	新加坡巴生	6月28	泛洋
德光丸	TOKUKO MARU	馬尼拉	6月28	大信
北星丸	HOKUSEI MARU	新加坡巴生港	6月28	天祥
大運	LUCKY TIDES	金邊港	6月28	建華
三昌丸	SANSHO MARU	新加坡	6月29	大阪
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	新加坡巴生檳城	6月29	永泰
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	6月29	順昌
寶成	PALVIA	印尼	6月29	亞非
東慶丸	TOSHIN MARU	新加坡	6月29	大灝
東星	TUNG SING	大南	6月29	建華
金剛	KAMKONG	西貢	6月30	建華
寶德	KARANA III	印尼	6月30	亞非
潮丸	USHIO MARU	古晉詩巫	6月30	海聯
第11金生丸	KINSEI MARU No.11	亞庇婆羅乃	6月30	聯泰
華東本尼	WATAMPONE	印尼	7月1	通裕
維新	VIRGINIA	西貢金邊港	7月1	順昌
三寶壟丸	SEMARANG MARU	新加坡印尼	7月1	日郵
昭南丸	SHONAN MARU	新加坡	7月2	東洋
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	新加坡印尼	7月3	[illegible]
總統	PRESIDENT	馬尼拉	7月3	天祥
大洋丸	TAIYO MARU	新加坡	7月3	永泰
靜寶丸	SHOHO MARU	馬尼拉	7月5	中央
海利	HOI LEE	亞庇	7月5	惠南
費利怡美利	FERNANDOEVERETT	新加坡印尼	7月5	天祥
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	7月6	順昌
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡檳城	7月7	順昌
金隆丸	KINRYU MARU	曼谷	7月7	永泰
威華倫	WAIWERANG	印尼	7月8	亞非
樂施馬士基	RAS MAERSK	新加坡印尼	7月8	捷成
高雄	KAOHSIUNG	西貢	7月8	利通
太平	TAIPING	曼谷	7月8	多利順
羅慕馬士基	ROMO MAERSK	西貢新加坡	7月8	捷成
清瀨丸	SEIA MARU	新加坡巴生	7月8	泛洋
菲巴丹	PHIL.BATAAN	馬尼拉宿務	7月10	大工
追風丸	OIKAZE MARU	古晉詩巫	7月10	海洋
東方榮耀	EASTERN HONOUR	新加坡巴生	7月11	天祥
寶王丸	HANO MARU	新加坡	7月12	大灝
德威亞	TEVERYA	新加坡	7月12	新興行
基隆	KEELUNG	西貢	7月13	利通
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	西貢	7月14	永泰

上海·青島·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
芝利旺	TJILIWONG	新港	7月3	渣華

基隆·釜山·日本線

船	名	開往港口	月日	公司
士打菲沙	STRAAT FRAZER	日本	6月27	渣華
普林治	PRIMORJE	日本	6月27	華林
三春丸	MIHARU MARU	日本	6月29	日郵
廣運	KUANG YUN	基隆	6月29	建華
海龍	HAI LONG	基隆	6月30	東海
信東	SINCERE ORIENT	基隆	7月1	東海
長良丸	NAGARA MARU	日本	7月1	日郵
平洋丸	HEIYO MARU	日本	7月2	日郵
平壤	PHENIAN	日本	7月2	天祥
華高時	VAUCLUSE	神戶橫濱	7月2	法郵
偉力高士	SINEGORSK	日本	7月2	非士高
海洋	OCEAN	高雄	7月3	建華
明陽丸	MEIJYO MARU	日本	7月3	大阪
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN	日本	7月3	渣華
華星	STAR BELLATRIX	日本	7月4	鴻來

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南非	6月27	渣華
黑鶚	BLACK OSPREY	南非	6月28	渣甸
芝萬諾	TJIMANUK	東非	6月28	渣華
阿卡甫爾科丸	ACAPULCO MARU	西非	6月29	大阪
士打自由城	STRAAT FREETOWN	西非	6月29	渣華
利西非丸	RECIFE MARU	南非	6月29	大阪
比雅士	PLEIAS	南非	7月2	渣華
高古林	KERGUELEN	西南非	7月2	沙唔
協泰丸	KYOTAI MARU	東非	7月4	大阪
榛名山丸	HARUNASAN MARU	西非	7月9	大阪
長崎丸	NAGASAKI MARU	南非	7月9	大阪
南非愛花	S.A. ALPHEN	南非	7月12	渣甸

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
雅打總統	PRES. ARTHUR	紐約	6月27	總統
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南美	6月27	渣華
陰雨山丸	OTOWASAN MARU	美國	6月28	太平
開鋒	PIONEER CRUSADER	紐約	6月28	美輪
日高丸	NIKKOH MARU	溫哥華	6月28	川崎
他輔總統	PRES.TAFT	加州	6月28	總統
菲律賓熊	PHIL.BEAR	加州	6月28	太平洋
安娜勃基	ANNA BAKKE	溫哥華	6月29	鐵行
力打維莎	NEDER WESER	墨西哥灣	6月29	渣華
忠友	GRAND LOYALTY	羅省新奧爾良	6月30	海上
東方友善	ORIENTAL AMIGA	加州中南美洲	6月30	港郵
威沙吉士	VISHVA KIRTI	加州溫哥華	6月30	東方
東方偉人	ORIENTAL RULER	紐約查利士頓	6月30	港郵
多加士	TORTUGAS	紐約	6月30	多利順
神川丸	KAMIKAWA MARU	紐約	6月30	川崎
香港郵	HONG KONG MAIL	溫哥華	6月30	國來
威沙百士	VISHVA BHAKTI	紐約東加拿大	7月1	東方
力圖丸	NITTOU MARU	美國	7月1	太平
夏美安	HERMION	東加拿大	7月1	大阪
蘭快	SEFRA	紐約墨西哥灣	7月1	港海
復誼	UNION COMPANION	紐約	7月3	道華
查士顛馬士基	CHASTINE MAERSK	紐約滿地可	7月4	捷成
航友	GRAND NAVIGATOR	美國	7月4	太平
高武丸	KOBU MARU	加勒比海	7月4	泛洋
萬能	MARON	美國	7月6	太古
山利丸	YAMATOSHI MARU	羅省紐約	7月6	山下
芬摩	FERNMOOR	溫哥華委內瑞拉	7月6	多利順
赤城山丸	AKAGISAN MARU	加勒比海	7月6	大阪
多加士	TORTUGAS	紐約	7月6	多利順
出口冠軍	EXPORT CHAMPION	紐約	7月6	和捷
哈定總統	PRES. HARDING	紐約	7月6	總統
奧利克文風	ALIAKMON BREEZE	南美	7月6	港郵
東方特派	ORIENTAL DESPATCHER	洛杉磯舊金山	7月8	港郵
哥羅拉多	COLORADO	加州	7月8	渣甸
安順	ONSHUN	加州	7月9	中央

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
國泰	CATHAY	澳洲	6月27	鐵行
士打星加坡	STRAAT SINGAPORE	新西蘭	6月28	渣華
東保	EASTERN RANGER	澳洲	6月30	渣甸
美華勃基	MARTHA BAKKE	南太平洋	7月3	鐵行
法蘭西斯德力	FRANCIS DRAKE	澳洲	7月3	渣甸
廣西	KWANGSI	澳洲	7月4	太古
山西	SHANSI	新西蘭	7月11	太古
幸榮	FORTUNE GLORY	新畿內亞	7月12	太古
萬流	WANLIU	澳洲	7月17	太古

毛主席同蘇丹……

周總理斥美日搞新軍盟

設宴歡迎朝鮮代表團 熱烈讚揚中朝戰鬥友誼

美國大學的危機

（美）祭起爾　著　年　譯

十五、一名校長　七大氣差

[illegible]

美國「運毒」到何處去？

董　思

……冲繩居民的劇烈抗議。琉球主席屋良朝苗拍電尼克松和美國國防部長，要求立即運走毒氣。

美國當局把拖延運出毒瓦斯的理由推在俄勒岡州「民意」上面，這是美國統治者的撤謊。誠然，俄勒岡州是有二十萬人簽名抗議運入毒氣的。美國「時代週刊」六月八日報道俄勒岡州居民反對運入毒氣的情形。在一張附刊的照片上，顯示首府波特蘭示威羣衆一推推地隊伺在大街上，模擬毒氣彈屠殺大量市民的慘酷場面，這是為了喚起人們對毒氣戰爭的警惕。示威羣衆高舉標語牌，上面寫着：「反對侵越，反對種族歧視，反對高壓政策，反對毒氣戰爭。」但是，尼克松如果認為以「民意」為藉口，便可拖住運出冲繩毒氣，那末他為什麼不採取真正結束侵越戰爭的政策呢？他為什麼不禁止使用致命的化學武器呢？顯然，尼克松所尊重的「民意」，只限於稱他心意的方面。

「時代週刊」的報道中，提到美國所以要保留大量毒氣在亞洲地區，為的是對付「蘇聯發動毒氣戰爭」。這又是一種狡辯。今天，首先遭受到美國毒氣的災難的是印度支那人民。美機投下的枯葉劑，不知道已經摧殘了多少越南人民的莊稼和森林。俄勒岡州居民不但反對運入毒氣，更加根本的是他們反對美帝打毒氣戰爭。對於這一點，尼克松之流只好噤若寒蟬，默然不作一辭。

美國運毒到何處去？「時代週刊」提出了答案。它在上述報道中提到，美國現在想到的另外辦法，乃是從冲繩把巨量毒氣移存在西太平洋的關島，或是移到美國阿拉斯加州南面的科迪克島上去。這同把毒氣移到俄勒岡州去，出於同一的意圖。俄勒岡州面臨太平洋東部。美國把毒氣從冲繩移走，轉而部署在太平洋沿岸的俄勒岡州或是科迪克島，或是關島，這都為的是面向着太平洋，便於在亞洲打毒氣戰爭，用毒氣彈對付亞洲人民。這樣看來，迫使美國從冲繩移走毒氣，還不是最後的解決辦法。只有禁止毒氣戰爭，銷毀毒氣彈，亞洲人民的安全才可以確保。美國俄勒岡州的示威羣衆，不是已經提出反對毒氣戰爭的真正民意了嗎？

銀礦灣篤環遊

張　行

[illegible]……東北部的著名大海灣，也是這個比香港……第一個輪渡停泊站，因此它是香港居民最……。一般人到銀礦灣去，只限於該灣的海浴場一角，更談不到繞遊整個銀礦灣（……角嘴止）的脚力的長走……

下沉五支山坡

銀礦灣是海灣名，陸上名字稱梅窩，這一地區乃山的東北坡五支山脈匯合直趨出海處。它是古代大嶼山島原與「新界」大陸相連，現背山路一帶已……。在五條山脈的山澗水分別自北、西、南三方流出，山澗下游的小溪之間，形成一片水源充裕的小平原……五支山脈的走勢，有如五片梅花的花片。鄉村也有五個，各據山脈末端的山坡下小平原間，有梅窩、白銀鄉、大地塘、鹿地塘、南塘等五村（新村多至五六個，但都是近年才設置，故不在此列）。「窩」字的取義是因這五村均在山窩之中。因此這兩個字結合起來，稱為「梅窩」。這個地方從前稱為「梅窩」，已見諸古籍。

銀礦灣全景　依享攝

……海灣用英文名銀礦灣。在「船屋」的前面沙灘上，每天下午二至四時，有不少漁民及小童在路旁擺地攤，專賣魚蝦蟹，多用大木盆盛海產，遊客可以任意選購某種海產，買好後，可交附近小飯店代弄一頓海鮮餐。這些小店只收回每款菜色的油味錢，作為代勞的手續費。

涌口是小市集，一眼可以看到大街的商店……

正灘的景色

涌口市的北邊是銀礦灣海灘的最闊處，一般人稱為正灘，因尚有其他小海灘。正灘沙灘上設有救生台，有十數條漆上深綠色的艇隻，非假日排列成行，可借拍照，另有出租的布泳棚架若干列，泳後冲淡水，穿衣則要走到岸邊旅社或特別小屋中。

正灘的北邊沙灘，因有工友專責清理海上漂來的水草與垃圾，故比較乾淨。

金獎，第一間是較大的飯店，對面是以鮮蝦大雲吞著稱的小店，整條街中，有當地著名的捞猪欄，除多爲雜貨店外，有一家代售車票的，給拍友們提供了方便。走街街尾後，有一條長長的大路直通大地塘與南地塘村（可作一單位遊）。折向北行，可往銀礦洞、遊覽文武廟、銀礦瀑布。

短短單程路

遊銀礦灣灣尾，可自梅窩碼頭起步行，首段是南岸的單程公路綠，沿路及海旁已新添了不少咖啡店和樹蔭下的露天飯店，此處宜於下午六至八時在樹蔭下飲茶，因此時已開始漲潮，海面掀起四五條一排排的白色巨浪，蔚成奇觀。公路盡頭處就是涌口了。

涌口怪地形

涌口這小小地方，自前是個海灣，又是小市集名字。它是銀礦灣灣尾的最深處，平日海船聚集，退潮時則出現沙洲。涌口北端有五條小涌的山澗水，自北流入這胡蘆形的小海灣內（香港漁人多稱這類小海灣爲澳或涌，是水淺可泊船的灣寫地點）。

涌口和青山灣（屯門），九龍灣同屬香港水城的鹽田（後來才有鹽田仔及今之大澳鹽田），由於地形十分有利，村民除截山涌口灌田外，又在涌口設閘，在漲潮時引進含鹽成份高的海水入涌內，退潮時便封閉水閘，使涌內海水被太陽曝晒七天後，變成海鹽。

涌口的變遷

涌口現在設有可以開合的橋。走過此橋，有一片沙灘，左旁為漁民的「船屋」，也可以說是「小店」，因船、屋、店三者已經相混，變成分不開的建築物了。像這種情形，只有大澳、元朗涌口等少數地方可以見到。南邊海灘是由小屋組成的一列小屋，而北邊則仍保持一片清淨沙灘，只有兩三間村屋，屋前的海灘有巨石塊，有不少蝦蟹在此蜉螯。

罕見的欄路

再向北行，走過沙灘上與岩石間潮起的長石攔時，因地勢較高，時有海風吹來，精神爲之一振。這條較少人走的路，鄉民稱為「欄路」，共有好幾座，每座長約百餘尺。

北角處，此處細白的沙灘已不見了，但仍有粗石的沙灘，已不宜游泳了，而且有黃泥滲入水中，海水也變成了黃色。

由東灣頭鄉道沿着海岸續走，經過竹仔灣與竹仔村後，可行抵銀礦灣口北岸盡頭處的萬角咀村一遊。此處曾發現古代人類使用的陶器等古物，現有一批外來的新村民，在此以種植為生。遊畢循原路返程至涌口，乘車返港。或再北行至狗嘴灣及大水坑神學院，由該處搭街渡或包艇返坪洲，再從坪洲搭輪船回港。

東灣頭灣

「欄路」的盡頭，已進入銀礦灣灣寫的最……

大公園

熱風冷雨

水天碧

新的內容

日反動派計劃改編教科書，向學生灌輸「忠君愛國」、「侵略有理」的軍國主義思想。「忠君」除忠於裕仁之外，還要忠於美國太上皇。

醉生夢死

日反動派為選擇「大東亞共榮圈」幽夢，拍製東條英機傳記片。片名就叫「帝國的夢」如何？

亦「水路」也

淺水灣頭興建一座巨型天后像。準備在那裏出會巽也。

革命歷史歌曲結集出版

金　建

看到報上登載了革命歷史歌曲十首結集出版的消息，當天就去買了回來。

本來，三聯書店也曾出版過兩輯歌頁，第一輯包括「畢業歌」、「工農一家人」、「抗日戰歌」、「大刀進行曲」和「戰鬥進行曲」等五首；後一輯則包括「前進歌」、「大路歌」、「工農革命歌」、「新的女性」、「到敵人後方去」等五首。但後五首都是根據當時電台廣播錄音記譜出版的，不是後來「紅旗」雜誌發表的版本。

這一批的五首歌，經「紅旗」雜誌第五期發表了之後，才算定了稿。這本歌集的後五首，就是根據「紅旗」雜誌版本轉印的。這五首歌，好像本港還沒有出版過歌集。

難得的是這本歌集，還收輯了「人民日報」和「光明日報」登載的有關這些歌曲的評介文章三篇，一篇是新聞報道：「高唱革命戰歌勝利前進」，一篇署名冬一的文章：「前進的號角，嘹亮的戰歌」——「讀五首革命歷史歌曲」，介紹了前五首革命歷史歌曲；第三篇是由唐訶、洪源執筆的文章：「喚起工農千百萬」——「讀重新發表的五首革命歷史歌曲」，是評介後一批五首歌曲的。唐訶、洪源是部隊作曲家，他們的歌曲流傳的已不少了。

在敬唱這十首革命歷史歌曲的同時，再讀這些文章，可以幫助我們進一步加深對這些歌曲的認識，有了認識，才能認真地唱好它。

對於這十首歷史歌曲的重新填詞、改詞和發表，那一篇「高唱革命戰歌勝利前進」的報道說得好：「今天為這些歌曲重新填詞或改詞，是為了讓它進一步『突出了毛主席和中國共產黨的領導，突出了毛主席關於人民戰爭的偉大思想，突出了工農群衆的革命作用，使歌曲的革命音調得到更好的體現，確切合於當時革命的實際情況。』『高唱這些革命歌曲，記住毛主席領導的中國革命的光榮傳統，將使我們永遠大領袖毛主席，在繼續革命的大道上永遠向前。』」

歌曲是具有深遠的意義的，不只是一首首的歌，還是一堂堂的課；也不只是一堂堂的歷史傳統課，還是一堂堂的革命課。它的目的是讓人不要忘記過去，正確對待過去，從而更加認識將來，使人們更有信心向前走去。

另兩篇是很精采透闢的音樂分析文章，往往短短幾句就把一首歌的中心和歌唱方法勾劃出來。我自己在讀這些文章之前，是不懂得歌曲要這樣的處理和這樣的理解的。

這本歌集編得及時，編得好，值得稱讚，因此熱烈地向大家推薦。

所以，這十首革命歷史歌曲……

「無限春光在險峯」

(Zabriskie Point)

言　茹　子

西窗影語

影片開頭有一段大學生開會的場景，討論罷課問題；討論怎樣組織「突擊隊」對抗警察；討論怎樣利用汽車在街頭作障礙物；討論怎樣提防「隱形的敵人」，說「他們」已經有人混進了課室和宿舍……。

會場中，有人指出：「我們的國家（美國），已經走上法西斯的道路」。有人主張：「我們對付什麼人說什麼話，他們用槍說話，我們也必須用槍回答」。有人引用毛主席語錄第一頁中的「既要革命，就要有一個革命黨」這句名言，來批判不喜歡開會的同學。

這一個會議，這一些言論，在美國的現實生活中，不能不說是富有爆炸性的。

然而，在安東尼奧尼的影片中，這些「爆炸」只是盲飼。

很熱衷於表現「現代人類的靈魂真態」的安東尼奧尼，大概不會理解美國的「瑞生存而奮鬥」的黑人，以及「以鮮血換來革命領導」的黑人青年，也不會懂得那些受毛澤東思想指引的美國白種青年的心靈。這些青年，只限於存在於影片開頭一段的對白中（或者，只被允許存在於影片的對白中）。

安東尼奧尼在影片中，一開頭就把觀衆的視野，拉開到美國當前的青年運動和暴力鬥爭，然而卻造了那樣兩個美國青年作為故事中的男女主角，這是什麼意思呢？

如果是以這兩個人物，作為「還能表現當前美國國內戰場鬥爭第一線上的美國青年的「靈魂的真態」，那就大錯特錯了！（中）

安東尼奧尼帶着歐洲中產階級知識分子的「孤獨感」和「冷漠感」到了美國，在一九六八年美國羣衆鬥爭的熱火中，他也只能看到「孤獨」和「冷漠」。

英國的貧民區

碧　蘭

英國的工人由於收入微薄，很多都住在貧民區的陰暗、潮濕和破爛的房子裏。

當你行經倫敦的西部時，你或者可以看見一些闊佬們住在優美的房子裏面，但是當你再行過倫敦東部的時候，你彷彿進入了另外一個世界，因為這裏的工人們所住的房子，不是殘破屋爛，便是幽暗潮濕，一片荒涼。

在冬季的時候，倫敦東部的工人房子給人以刺骨的北風侵入，寒冷刺骨，夜不能寐，而在雨季的時候，又經常漏雨。這些工人們住的房子，很多都十分簡陋，或用木板間隔，或用鋁膠板搭成，甚至還要幾戶人家合居在一間房子裏。

根據英國房屋部的統計，英國最低限度有一百五十萬間破敗荒涼的屋宇。僅僅在倫敦就有十萬間以上。又在倫敦的八十四萬四千間房屋中，有十二萬五千間即屬於貧民區的破屋。

北愛爾蘭的情況更加壞了，那裏貧民所居的殘破房子已增至十萬多間，佔全部房屋百分之二十三。僅僅在貝爾法斯特，貧民區的破屋已有三萬多間。住在這些貧民區裏面的人們，都是一些失業者、老人或者是工資微薄的工人。有一家英國報紙說，英國貧民區裏面的老人已逾四十萬。

住在貧民區裏面的人們，飽受風霜剝削壓迫，生活過得十分苦。

今年以來，倫敦的貧民人數不斷增加，只有法斯特……城市的貧民因此常常會，反對加租加價。

「飛女」匹「奇男」

廣東先生

[illegible]

此時此地

關於金邊物價的數字

鄭順民

到六月二十日為止的兩週內，金邊一般生活必需品的價格，普遍漲了一倍半到兩倍多。

蔬菜漲得很兇。捲心菜由每斤八瑞爾（柬幣）漲至二十五瑞爾；葛筍每斤由五瑞爾漲到十五瑞爾；椰菜花由八瑞爾漲升至二十二瑞爾。以上漲幅都在兩倍到兩倍多。

豬肉也成為稀有的珍品，每斤六十公斤的豬，由一百二十瑞爾漲升至四百五十瑞爾以上，而且不易買到。

此外，食鹽也少。金邊市區的石油儲藏量，只可供應兩三週的消耗。金邊市民擔心到由於缺乏柴油和蒸氣發電用的燃料，已紛紛搶購電筒、蠟燭。

木炭，以往每公斤賣一百瑞爾，現漲至五六百瑞爾；火水爐每個由數十瑞爾漲至五十瑞爾；每公斤糖由四瑞爾升至十八瑞爾。

此間英資國泰航空公司的班機，現已停止開往金邊和吳哥。「柬航」的班機由港飛往金邊，已由每週四班削減至一班。

日前的情況，可從金邊局勢的一片緊張混亂見之。朗諾反動政權搖搖不可終日，物資嚴重缺乏，物價猛漲，鈔票加速貶值，連米糧也只可供應一個短時期，可見這個右派政權的處境十分不妙。

有數得計

「協同」式航機一波「四」折

余以謙

超短波

英、法投入巨資合作製造的「協同」式超音速噴射民航機，最近又受到新的打擊，這種飛機從兩國合製以來，就因兩國交涉和經費等問題，經過一波三折和重重的困難，幾至夭折，現在總算搶先了美國一步，決定在一九七三年起開始推出航行了，但是又突然發生新的波折。

一些歐洲國家鑒於「協同」式航機的噪音比一般噴氣航機高出數倍，起降時的氣浪和爆音對城市居民、家畜和古舊房屋造成重大的威脅，紛紛立法禁止這種飛機在內陸上空飛行。

近幾年來，西歐各國都不得不注重空氣污染、河流中毒等「公衆危害」問題，噴氣機的噪音是其中之一。特別是這種超音速民航機更加受到公衆的反對，各國都視之為災難。瑞士、瑞典、荷蘭等國政府，已經通過新的立法，禁止超音速民航機在本國領土上空飛過。

「協同」式飛機最近所受的更大打擊，是連英國政府也迫於輿論和羣衆的壓力，於五月二十八日決定不許「協同」式民航機在英國內陸上空飛過。

英國政府這一決定，是近來「協同二號」民航機在英國試飛之後作出的。試飛的結果，無論是民衆和專家的反映，都以為這種飛機對城市居民生活和畜牲家禽是極大的威脅。這次劃定的試驗地帶，是從英國的北端到南端長一千三百公里，寬八十公里的空中走廊。試驗分在高空、中空兩個不同的高度進行。結果試驗走廊地面的廣大居民、學校、機關受到飛機發出的令人難以忍受的噪音、爆炸音衝擊波、氣浪的衝擊，紛紛舉行了示威和集會，強烈抗議這種飛機在頭上經過。農村的家畜、牲畜，也受到嚴重的影響；一些古舊的房屋搖搖欲墜，甚至倒塌。雖然這一試機計劃還繼續實施到今年秋季，但是英國政府在它的「防止公害白皮書」中，已不得不決定禁止「協同」式民航機在英國內陸上空飛過。

這個決定對英、法兩家承建「協同」式飛機的公司，是個莫大的打擊。當然英國政府首先也受到打擊，它對這種飛機的製造已投入了巨額的資本。據計劃製造「協同」式飛機以來，英國政府已投入七億英鎊的巨額資金，然而今天英國政府卻不得不作出痛苦的決定。

這就可以想見，這種飛機所引起的公害的嚴重性。

英國專家承認，超音速航機對城市居民的不利大大超出了想像。從去年第一架出廠試飛後，歐洲國家便不斷禁止它通過本國內陸上空。英國的報紙也表示強烈地反對這種飛機。例如「衛報」就這樣說：「『協同式』橫越大西洋只須兩小時到三小時的時間，但是這種利益只照顧到有限的乘客身上，而忽視了幾百萬人將要忍受這種飛機的極大痛苦。」

按照原來的銷售計劃，到一九八〇年前，將有二百五十架「協同」式飛機出售給各民航公司。現在歐洲國家包括英國本國政府在內，一個接一個地不許它飛經本國，看來原已經過一波三折的「協同」民航機，將遇到更巨大的難關。

南華·南洋·高陞　新都　百樂門·慶新　國泰　利舞臺·海運　普慶·珠江　京都·大華·全球
[illegible]
惠刊廣告　請撥電話　七二六九八〇